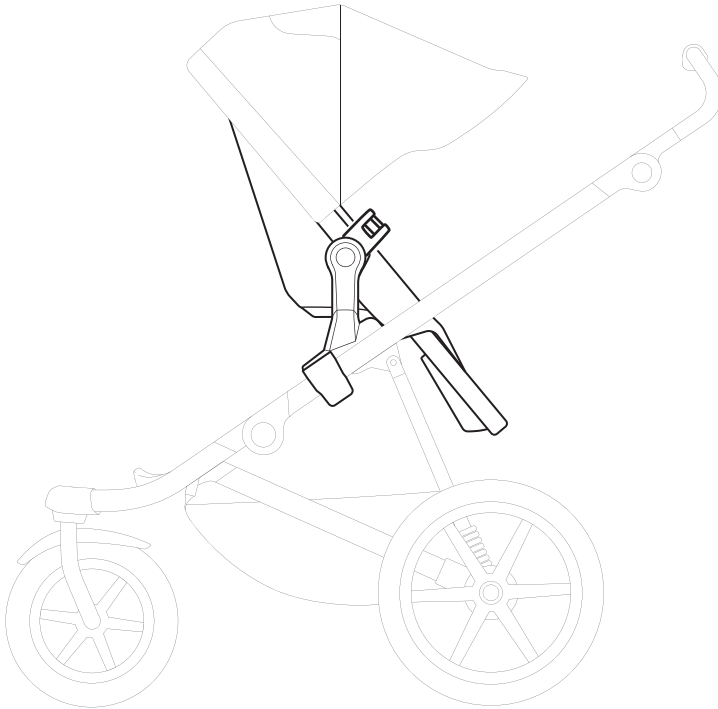




Thule Urban Glide reversible seat

10102011

Instructions

Bring your life
thule.com

EN Reversible seat
FR Siège réversible
ES Asiento reversible
DE Drehbarer Sitz
NL Zitje draaibaar in rijrichting
PT Assento reversível
IT Seggiolino reversibile
SV Vändbar sits
DA Vendbart sæde
NO Reversibelt sete
FI Käännettävä istuin
IS Snúanlegt sæti
ET Ümberpööratav iste
LV Apgriežams sēdekļis
LT Apverčiama sėdynė
UK Реверсивне сидіння
PL Odwracane siedzenie
CS Sedačka umožňující otočení
HU Fordítható ülés
RO Scaun reversibil
SK Otočné sedadlo

SL Obojestranski sedež
BG Обръщаща се седалка
HR Preklapivo sjedalo
EL Αναστρέψιμο κάθισμα
TR Ters çevrilebilir koltuk
MT Sit riversibbli
ZH-SC 可转向座椅
ZH-TR 可迴轉式座椅
JA リバーシブルシート
KO 양방향 시트
MS Tempat duduk boleh balik
TH ที่นั่งแบบพลิกกลับด้านได้

AR مقعد قابل للعكس

HE מושב דו-צדדי

Thule Urban Glide reversible seat



MAX kg/lbs	MAX	
15 kg (EU**) 33 lbs (US***)	111 cm / 44"	6 m - 3 y
*		*

EN 1888-1:2018+A1:2022**

ASTM F833-2021***

- EN *Whichever comes first
- FR *N'importe lequel
- ES *Lo que ocurra primero
- DE *Je nach dem, was zuerst kommt
- NL *Afhankelijk van wat zich het eerst voordoet
- PT *O que vier primeiro
- IT *A seconda di quale si verifica prima
- SV *Beroende på vad som infaller först
- DA *Uanset hvilken, der kommer først
- NO *Det som skjer først
- FI *Kumpi tapahtuukaan ensin
- IS *Sama hvort gerist fyrst
- ET *Kumb on varasem
- LV *Neraugoties uz to, kurš ir pirmais
- LT *Atsižvelgiant į tai, kas įvyksta pirmiau
- UK *Залежно від того, що настане раніше
- PL *w zależności które zostanie przekroczone jako pierwsze

- CS *Cokoliv, co přijde dříve
- HU *Amelyik előbb történik
- RO *Oricare se realizează mai întâi
- SK *Podľa toho, čo nastane skôr
- SL *Kar je izpolnjeno prej
- BG *Което е първо
- HR *Ovisno o tome što nastupi prije
- EL *Όποιο έρθει νωρίτερα
- TR *Hangisi önce gerçekleşirse
- MT *Ikun liema jkun li jiġi l-ewwel
- ZH-SC *以先到者为淮
- ZH-TR *先到者優先
- JA *どちらでも、早い方を
- KO *이 가운데 먼저인 것
- MS *Mana satu dahulu
- TH *แล้วแต่ว่ารายการใดจะถึงก่อน

* أيهما يأتي أولاً **AR**
* המוקדם מביניהם **HE**

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Symbols



WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTE indicates additional information that is useful for trouble-free and optimal use of the product.

Important

- Thule Urban Glide reversible seat is only compatible with Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.
- Car seats are not compatible with this product.
- Read the Safety manual for Thule Strollers before use and keep for future reference.
- This product is not suitable for running or skating.

Maintenance

- Keeping your Thule Urban Glide stroller clean and well maintained is an important factor in keeping it in good condition.
- Regularly inspect your stroller and accessories for damage and signs of wear.
- Check metal components for any dents or cracks. Do not use the stroller if any metal components are cracked or damaged.
- Examine the fabric regularly for tears, worn spots or any other signs of damage.
- The fabrics on Thule Urban Glide reversible seat can be cleaned by hand.
- Spot clean or hand wash gently with mild soap & warm water. Do not use cleaning solvents.
- Rinse well with warm water.
- Hang to air dry completely.
- Do not machine wash! No bleach. Do not iron. Do not dry clean.
- If needed seat and canopy fabric can be removed for cleaning.
- Store your stroller and accessories in a dry area out of direct sunlight. Before storing your stroller, it should be dry to prevent the growth of mold or bacteria.
- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.

IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Symboles



MISE EN GARDE indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.



ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse susceptible qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



REMARQUE indique comment répondre à une situation donnée et vous donnent des conseils sur le fonctionnement des options disponibles.

Important

- Thule Urban Glide reversible seat est compatible uniquement avec les poussettes Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single et Thule Urban Glide 4-wheel.
- Les sièges auto ne sont pas compatibles avec ce produit.
- Lisez le manuel de sécurité des poussettes Thule avant de les utiliser et conservez-le pour référence future.
- Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

Entretien

- Pour maintenir votre Thule Urban Glide en bon état, il est important de le garder propre et de bien l'entretenir.
- Inspectez régulièrement votre poussette et ses accessoires pour vous assurer qu'ils ne montrent aucun signe de détérioration ou d'usure :
- Vérifiez que les pièces métalliques ne sont ni bosselées ni fissurées. N'utilisez pas la poussette si les pièces métalliques sont fissurées ou endommagées.
- Vérifiez régulièrement que le tissu ne présente pas de déchirures, d'usure ou d'autres signes de détérioration.
- Les tissus du Thule Urban Glide reversible seat peuvent être nettoyés à la main.
- Nettoyer les taches ou laver à la main avec du savon doux et de l'eau chaude. N'utilisez pas de solvants de nettoyage.
- Bien rincer à l'eau chaude.
- Laisser sécher à l'air libre.
- Ne pas laver en machine ! Blanchiment exclu. Ne pas repasser. Ne pas laver à sec.
- Si besoin, le tissu du siège et du canopy peut être retiré pour être nettoyé.
- Rangez votre poussette et ses accessoires dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil. Assurez-vous que votre poussette est sèche avant de la ranger afin d'empêcher la prolifération de moisissures ou de bactéries.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant.

IMPORTANTE - LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.

Símbolos



ADVERTENCIA indica una situación de posible peligro que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.



ATENCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.



NOTA indica información adicional que es útil para un uso óptimo y sin problemas del producto.

Importante

- Thule Urban Glide reversible seat solo es compatible con Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single y Thule Urban Glide 4-wheel.
- Las sillas de coche no son compatibles con este producto.
- Lea el manual de seguridad de los carritos de Thule antes de utilizarlos y guárdelo para futuras consultas.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.

Mantenimiento

- Mantener el carrito Thule Urban Glide limpio y bien cuidado es un factor importante para conservarlo en condiciones óptimas.
- Inspeccione regularmente el carrito y los accesorios por si presentan daños o signos de desgaste:
- Compruebe si componentes de metal presentan grietas o abolladuras. No utilice el carrito si algún componente metálico presenta grietas o daños.
- Examine el tejido con regularidad por si presenta desgarros, puntos desgastados o cualquier otro signo de daño.
- Los materiales de Thule Urban Glide reversible seat se pueden limpiar a mano.
- Limpiar las manchas o lavar a mano con un detergente suave y agua templada. No utilice disolventes de limpieza.
- Enjuagar bien con agua tibia.
- Colgar hasta que se seque completamente.
- No lavar a máquina. No utilizar lejía. No planchar. No limpiar en seco.
- Si es necesario, el material del asiento y de la capota se pueden quitar para su limpieza.
- Guarde el carrito y los accesorios en un lugar seco y alejado de la luz solar directa. Antes de guardarlo, debe estar seco para evitar la proliferación de moho y bacterias.
- Utilice solo piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante.

WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN.

Symbole



WARNUNG: eine mögliche Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu ernsthaften Verletzungen führen kann.



VORSICHT weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder mäßigen Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



HINWEIS: eine zusätzliche Information, die für eine problemlose und optimale Verwendung des Produkts nützlich ist.

Wichtig

- Thule Urban Glide reversible seat ist nur mit Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single und Thule Urban Glide 4-wheel. kompatibel
- Kindersitze sind nicht mit diesem Produkt kompatibel.
- Lesen Sie vor der Verwendung das Sicherheitshandbuch für Thule Kinderwagen und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

Wartung

- Pflegen und reinigen Sie den Thule Urban Glide Buggy regelmäßig, um ihn lange Zeit in einem guten Zustand zu erhalten.
- Überprüfen Sie Ihren Buggy und das Zubehör regelmäßig auf Schäden und Abnutzungserscheinungen:
- Prüfen Sie alle Metallbauteile auf mögliche Brüche oder Risse. Benutzen Sie den Buggy nicht, wenn Metallbauteile Risse aufweisen oder beschädigt sind.
- Untersuchen Sie den Stoff regelmäßig auf Risse, abgenutzte Stellen oder andere Anzeichen von Beschädigungen.
- Der Stoff des Thule Urban Glide reversible seat kann von Hand gereinigt werden.
- Punktuelle Säuberung oder Handwäsche mit mildem Waschmittel und warmem Wasser. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Gut mit warmem Wasser ausspülen.
- Zum vollständigen Trocknen an der Luft aufhängen.
- Nicht mit der Maschine waschen! Nicht bleichen. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.
- Bei Bedarf lassen sich Sitz- und Verdeckstoff zum Säubern abnehmen.
- Lagern Sie den Buggy samt Zubehör in einem trockenen Bereich, wo er nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Der Buggy muss vor der Lagerung trocken sein, damit es nicht zu Schimmel- oder Bakterienbildung kommt.
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte oder zugelassene Ersatzteile verwendet werden.

BELANGRIJK - LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

Symbolen



WAARSCHUWING duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.



VOORZICHTIG wijst op een mogelijk gevaar, dat middelzwaar of licht letsel tot gevolg kan hebben indien men niet de passende maatregelen treft.



OPMERKING geeft aanvullende informatie aan die nuttig is voor een probleemloos en optimaal gebruik van het product.

Belangrijk

- Thule Urban Glide reversible seat is alleen geschikt voor Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single en Thule Urban Glide 4-wheel.
- Autostoeltjes zijn niet geschikt voor dit product.
- Lees voor gebruik de veiligheidshandleiding voor kinderwagens van Thule en bewaar deze als toekomstig naslagwerk.
- Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.

Onderhoud

- Houd uw Thule Urban Glide kinderwagen in goede conditie door deze geregeld te reinigen en te onderhouden.
- Inspecteer uw kinderwagen en de bijbehorende accessoires geregeld op schade en tekenen van slijtage:
- Controleer metalen onderdelen op deuken of scheuren. Gebruik de kinderwagen niet als een metalen onderdeel scheurtjes of beschadigingen vertoont.
- Controleer de stof geregeld op eventuele scheurtjes, slijtageplekken of andere tekenen van beschadiging.
- De stoffen op de Thule Urban Glide reversible seat kunnen met de hand worden gereinigd.
- Alleen vlekken reinigen of voorzichtig met de hand wassen met warm water en milde zeep. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
- Goed spoelen met warm water.
- Ophangen en aan de lucht laten drogen.
- Niet wassen in de wasmachine! Niet bleken. Niet strijken. Niet chemisch reinigen.
- Indien nodig kan de stof van het zitje en het zonnescherm worden verwijderd om te worden gereinigd.
- Berg uw kinderwagen en accessoires goed op een droge plaats en buiten direct zonlicht op. Voordat u uw kinderwagen opbergt, moet deze droog zijn om schimmelvorming en bacteriën te voorkomen.
- Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.

IMPORTANTE - LEIA ATENTAMENTE E MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Símbolos



ATENÇÃO indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimentos graves.



CUIDADO indica uma situação perigosa que, se não for evitada, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.



NOTA indica informações adicionais que são úteis para a utilização ideal e sem problemas do produto.

Importante

- O Thule Urban Glide reversible seat é compatível somente com o Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single e o Thule Urban Glide 4-wheel.
- Assentos infantis para veículos não são compatíveis com este produto.
- Leia o Manual de segurança dos Thule Strollers antes de os utilizar e conserve-o para referência futura.
- Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida

Manutenção

- Manter o seu carrinho Thule Urban Glide limpo e em bom estado de manutenção constitui um factor importante para a sua conservação em boas condições.
- Inspeccione regularmente o carrinho e os acessórios para detectar danos e sinais de desgaste:
- Verifique se existem amolgadelas ou fissuras nos componentes metálicos. Não utilize o carrinho se quaisquer componentes metálicos apresentarem fissuras ou danos.
- Examine o tecido regularmente para detectar rasgões, pontos desgastados ou quaisquer outros sinais de danos.
- Os tecidos do Thule Urban Glide reversible seat podem ser limpos manualmente.
- Limpe quaisquer manchas existentes ou lave à mão com uma solução suave à base de sabão e água quente. Não utilize solventes de limpeza.
- Enxague abundantemente com água quente.
- Pendure ao ar até o artigo secar completamente.
- Não lavar na máquina! Não utilizar lixívia. Não passar a ferro. Não limpar a seco.
- Se necessário, o tecido do assento e da cobertura pode ser removido para limpeza.
- Armazene o carrinho e os acessórios numa zona seca fora do alcance da luz solar directa. Antes de armazenar o carrinho, este deve estar seco para impedir o aparecimento de bolores ou de bactérias.
- Use somente peças de reposição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante.

IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULATAZIONI FUTURE.

Simboli



AVVERTIMENTO: indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o gravi lesioni.



ATTENZIONE indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.



NOTA indica informazioni aggiuntive utili per un utilizzo senza problemi e ottimali del prodotto.

Importante

- Thule Urban Glide reversible seat è compatibile solo con Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single e Thule Urban Glide 4-wheel.
- I seggiolini auto non sono compatibili con questo prodotto.
- Leggere il manuale di sicurezza per i passeggini Thule prima dell'uso e conservare per riferimento futuro.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Manutenzione

- Mantenere il passeggino Thule Urban Glide pulito e in buone condizioni è un fattore determinante per il suo corretto funzionamento.
- Controllare periodicamente il passeggino e gli accessori per verificare la presenza di eventuali danni o segni di usura:
- Verificare i componenti metallici in caso di ammaccature o spaccature. Non usare il passeggino se uno dei componenti metallici è spaccato o danneggiato.
- Esaminare il tessuto periodicamente per verificare se sono presenti punti usurati o altri segni di danneggiamento.
- I tessuti di Thule Urban Glide reversible seat possono essere puliti a mano.
- Pulire o lavare a mano con detergenti delicati e acqua tiepida. Non usare solventi per la pulizia.
- Sciacquare bene con acqua tiepida.
- Stendere per asciugare completamente.
- Non lavare in lavatrice. Non candeggiare. Non stirare. Non lavare a secco.
- Se necessario, il tessuto del seggiolino e del parasole può essere rimosso per la pulizia.
- Conservare il passeggino e gli accessori in un luogo asciutto al riparo dalla luce solare diretta. Il passeggino dovrebbe essere asciutto prima che venga conservato per evitare la formazione di muffe o batteri.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o approvati dal produttore.

VIKTIGT – LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Symboler



VARNING! indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarlig personskada.



FÖRSIKTIGT indikerar en farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttliga skador.



OBS! indikerar ytterligare information som är användbar för problemfri och optimal användning av produkten.

Viktigt

- Thule Urban Glide reversible seat är endast kompatibel med Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single och Thule Urban Glide 4-wheel.
- Bilbarnstolar är inte kompatibla med denna produkt.
- Läs säkerhetsmanualen för Thules vagnar före användning och behåll den för framtida bruk.
- Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.

Underhåll

- För att hålla Thule Urban Glide vagnen i gott skick krävs att den rengörs och underhålls.
- Inspektera regelbundet vagn och tillbehör för skada och slitage:
- Kontrollera metalldelar för hack eller sprickor. Använd inte vagnen om någon metalldel har spruckit eller skadats.
- Undersök tyget regelbundet för att se om det finns revor, slitna ytor eller andra tecken på skador.
- Tyget på Thule Urban Glide reversible seat kan rengöras för hand.
- Rengör punktväs eller tvätta för hand med mildt tvättmedel och varmt vatten. Använd inte lösningsmedel
- Skölj noga med varmt vatten.
- Lufttorka hängande tills helt torr.
- Maskintvätta ej! Ej blekning. Ej strykning. Ej kemtvätt.
- Tyget på sitsen och suffletten kan tas av om det behöver rengöras.
- Förvara vagnen och tillbehören torrt och undan direkt solljus. Inför förvaring säkerställ att vagnen är torr för att undvika mögel och bakterier.
- Använd endast reservdelar som tillhandahålls eller är godkända av tillverkaren.

VIGTIGT - LÆS OMHYGGEELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE.

Symboler



ADVARSEL angiver en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan føre til død eller alvorlig skade.



FORSIGTIG angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskaade.



NOTER betyder yderligere information, der er nyttig for problemfri og optimal brug af produktet.

Vigtigt

- Thule Urban Glide reversible seat er kun kompatibelt med Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single og Thule Urban Glide 4-wheel.
- Autostole er ikke compatible med dette produkt.
- Læs sikkerhedsanvisningen til Thule-klapvogne før brug, og behold den til fremtidig reference.
- Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.

Vedligeholdelse

- Det er vigtigt at rengøre og vedligeholde Thule Urban Glide-klapvognen løbende for at holde det i god stand.
- Efterse jævnligt din klapvogn og tilbehør for skader og tegn på slitage.
- Kontrollér metalkomponenterne for buler eller revner. Brug ikke klapvognen, hvis nogen af metalkomponenterne er revnede eller beskadigede.
- Kontrollér regelmæssigt stoffet for flænger, slidte områder eller andre tegn på skade.
- Stoffet på Thule Urban Glide reversible seat kan rengøres i hånden.
- Undlad at anvende rengøringsmidler. Rengør kun med mild sæbe og vand.
- Skylles godt med lunkent vand.
- Lufttørres helt ved ophængning.
- Tåler ikke maskinvask! Brug ikke blegemiddel. Brug ikke strygejern. Tåler ikke rens.
- Om nødvendigt kan stoffet på sædet og kalechen fjernes med henblik på rengjøring.
- Klapvognen og tilbehøret skal opbevares på et tørt sted og ikke i direkte sollys. For at forhindre skimmel- eller bakterievækst skal klapvognen være tør inden opbevaring.
- Brug kun reservedele, der er leveret eller godkendt af producenten.

VIKTIG – LES DOKUMENTET NØYE OG TA VARE PÅ DET FOR FREMTIDIG REFERANSE.

Symboler



ADVARSEL indikerer en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig personskaade.



FORSIKTIG indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderate personskaader.



MERK indikerer tilleggsinformasjon som er nyttig for problemfri og optimal bruk av produktet.

Viktig

- Thule Urban Glide reversible seat er bare kompatibel med Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single og Thule Urban Glide 4-wheel.
- Bilseter er ikke compatible med dette produktet.
- Les sikkerhetshåndboken for Thule-barnevogner før bruk, og ta vare på den i tilfelle du får bruk for den senere.
- Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.

Vedlikehold

- En viktig faktor for å sikre at barnevognen Thule Urban Glide er i god stand, er å holde den ren og godt vedlikeholdt.
- Kontroller regelmessig barnevognen og tilbehøret for skader og tegn til slitasje.
- Se etter sprekker eller bulker på metalldelene. Barnevognen må ikke brukes hvis noen av metalldelene er skadet.
- Undersøk stoffet jevnlig med tanke på slitasje, slitte punkter eller andre tegn på skade.
- Tekstilene på Thule Urban Glide reversible seat kan rengjøres for hånd.
- Ikke bruk løsemidler til rengjøring. Bruk kun vann og mild såpe.
- Skyll godt med lunkent vann.
- La den henge til tørt til den er helt tørt.
- Kan ikke maskinvaskes! Må ikke blekes. Bruk ikke strykejern. Må ikke tørrenses.
- Hvis det er nødvendig, kan du ta av tekstilene på setet og kalesjen og rengjøre dem.
- Oppbevar barnevognen og tilbehøret tørt og skjermet fra direkte sollys. Før du setter vognen til oppbevaring, må den være tørr, for å hindre vekst av mugg eller bakterier.
- Bruk kun reservedeler som er levert eller godkjent av produsenten.

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

Symbolit



VAROITUS viittaa vaaratilanteeseen, joka voi – jos sitä ei vältetä – johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.



VAROITUS ilmaisee vaaratilanteen, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, jos sitä ei vältetä.



HUOMAUTUS viittaa lisätietoihin, joista on hyötyä tuotteen ongelmattoman ja optimaalisen käytön kannalta.

Varoitus

- Thule Urban Glide reversible seat on yhteensopiva vain Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single- ja Thule Urban Glide 4-wheel -vaunujen kanssa.
- Turvaistuimet eivät ole yhteensopivia tämän tuotteen kanssa.
- Lue Thule-lastenvaunujen turvallisuusopas ennen käyttöä ja pidä se tallessa.
- Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistelen.

Huolto

- Thule Urban Glide -lastenvaunujen asianmukainen huoltaminen ja pitäminen puhtaana on tärkeää, jotta tuote pysyy hyvässä kunnossa.
- Tarkasta lastenvaunut ja lisävarusteet säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta:
- Tarkasta metalliosat kolhiutumien ja säröjen varalta. Älä käytä lastenvaunuja, jos metalliosissa on säröjä tai vaurioita.
- Tarkasta säännöllisesti, ettei kankaassa ole repeämiä, kulumia tai muita merkkejä vaurioista.
- Thule Urban Glide reversible seat -tuotteen kangasosat voidaan puhdistaa käsin.
- Pese vain likaiset kohdat tai pese kevyesti käsin miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä. Älä käytä puhdistamiseen liuottimia.
- Huuhtelee hyvin lämpimällä vedellä.
- Kuivaa narulla kokonaan kuivaksi.
- Ei konepesua! Älä käytä valkaisuainetta. Ei siilitystä. Ei liuvapesua.
- Istuimen ja kuomon kangasosat voi tarvittaessa irrottaa puhdistamista varten.
- Säilytä lastenvaunuja ja lisävarusteita kuivassa paikassa suoran auringonvalon ulottumattomissa. Ennen kuin asetat lastenvaunut säilytykseen, niiden on oltava kuivat home- tai bakteerikasvustojen välttämiseksi.
- Käytä vain valmistajan toimittamia tai hyväksymiä vaihtosisiä.

MIKILVÆGT - LESIÐ VANDLEGA OG GEYMIÐ TIL SIÐARI NOTA.

Táknum



VIÐVÖRUN gefur til kynna hættulegar aðstæður sem geta valdið dauða eða alvarlegum meiðslum ef ekki er í komið í veg fyrir þær.



VARÚÐ gefur til kynna hættulegar aðstæður sem gætu valdið minniháttar eða miðlungsmiklum meiðslum ef ekki er varist.



ATHUGIÐ gefur til kynna viðbótarupplýsingar sem koma að gagni við að tryggja hnökralausa og hagnýta notkun vörunnar.

Viðvörðun

- Thule Urban Glide reversible seat er aðeins samhæft við Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single og Thule Urban Glide 4-wheel.
- Bílstólar eru ekki samhæfir við þessa vöru.
- Lesið öryggisleiðbeiningarnar fyrir Thule-kerrur fyrir notkun og geymið þær til síðari nota.
- hefstÞessi vara hentar ekki til notkunar við iðkun hlaupa og á skautum.

Viðhald

- Mikilvægt er að þrifa og halda Thule Urban Glide-kerrunni við til að tryggja að ástand hennar haldist sem best.
- Skoðið kerruna og aukahluti reglulega til að leita eftir merkjum um skemmdir eða slit:
- Athugið hvort það séu dældir eða sprungur í málmhlutum. Ekki nota kerruna ef málmhlutir eru dældaðir eða skemmdir.
- Athugið reglulega hvort áklæði sé rifið, slitið eða skemmt.
- Hægt er að handþvo áklæðin í Thule Urban Glide reversible seat.
- Blettahreinsíð eða handþvoið gætilega með mildri sápu og volgu vatni. Ekki nota hreinsiefni.
- Skolið vandlega með volgu vatni.
- Hengið til þerris.
- Ekki þvo í þvottavél! Ekki nota bleikiefni. Ekki strauja. Ekki setja í þurrhreinsun.
- Hægt er að fjarlægja og þvo áklæði á sæti og skyggni ef þörf krefur.
- Geymið kerruna og varahluti á þurrum stað þar sem sól skín ekki. Kerran verður að vera þurr áður en hún er sett í geymslu til að koma í veg fyrir myglu- og bakteríumyndun.
- Notið aðeins varahluti sem framleiðandinn hefur framleitt eða samþykkt.

OLULINE - LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASISEKS KASUTUSEKS ALLES.

Sümbolid



HOIATUS tähistab ohtlikku olukorda ja kui seda ei õnnestu vältida, võib see lõppeda surma või kehavigastusega.



ETTEVAATUST tähistab ohtlikku olukorda, mille vältimata jätmise korral võivad tekkida kerged või mõõdukad vigastused.



MÄRKUS tähistab lisateavet, mida on vaja toote muretu ja optimaalse kasutamise jaoks.

Hoiatus

- Thule Urban Glide reversible seat on ühilduv ainult kärkega Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single ja Thule Urban Glide 4-wheel.
- Selle tootega ei saa turvatooli kasutada.
- Enne Thule käre kasutamist lugege ohutusjuhend läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.
- See toode ei ole sobiv kasutamiseks jooksmise või uisutamise ajal.

Hoodus

- Käre Thule Urban Glide puhastamine ja põhjalik hooldamine aitavad seda hoida heas seisukorras.
- Vaadake käre ja tarvikud korrapäraselt üle ja veenduge, et neil poleks kahjustusi või kulumise märke.
- Veenduge, et metallosadel poleks täkkeid ega pragusid. Ärge kasutage käre, kui mõni metalloosa on pragunenud või kahjustunud.
- Vaadake riidematerjal korrapäraselt üle ja veenduge, et sellel poleks rebendeid, kulunud kohti või muid kahjustusi.
- Mudeli Thule Urban Glide riidematerjale võib puhastada käitsi.
- Määratud kohtade puhastamiseks või käsipesuks kasutage õrna seepi ja sooja vett ning olge ettevaatlik. Ärge kasutage puhastuslahuseid.
- Loputage korralikult sooja veega.
- Pange rippuma ja laske õhu käes täielikult kuivada.
- Ärge kasutage pesumasinat! Mitte valgendada. Mitte triikida. Mitte puhastada keemiliselt.
- Vajaduse korral võib puhastamiseks eemaldada istme ja riidest varikatus.
- Käre ja tarvikuid tuleb hoida kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest. Hallituse ja bakterite kasvu vältimiseks veenduge enne käre hoiepaneke, et see oleks kuiv.
- Kasutage ainult tootja poolt pakutavaid või kinnitatud varuosi.

SVARĪGI - UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

Simboli



BRĪDINĀJUMS norāda uz bīstamu situāciju, kas var izraisīt nāvi vai nopietnu traumu, ja tā netiek novērsta.



UZMANĪBU norāda bīstamu situāciju, kas var izraisīt vieglus vai vidēji smagus ievainojumus, ja no tās netiek novērsta.



PIEZĪME sniedz papildinformāciju, kas ir noderīga netraucētai un optimālai produkta lietošanai.

Brīdinājums

- Thule Urban Glide reversible seat ir saderīgs tikai ar Thule Glide 3, Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.
- Autosēdekļi nav saderīgi ar šo produktu.
- Pirms lietošanas izlasiet Thule ratiņu drošības rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākai izmantošanai.
- Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.

Kopšana

- Lai Thule Urban Glide ratiņus uzturētu labā stāvoklī, ir svarīgi nodrošināt to tīrību un apkopi.
- Regulāri pārbaudiet, vai ratiņiem un piederumiem nav novērojami bojājumi un nodiluma pazīmes.
- Pārbaudiet, vai metāla komponentiem nav iedobumu vai plaisu. Nelietojiet ratiņus, ja kādi metāla komponenta ir ieplaisājuši vai bojāti.
- Regulāri pārbaudiet, vai audumā nav plīsumu, izdilumu vai citu bojājumu pazīmju.
- Thule Urban Glide audumu var tīrīt ar rokām.
- Tīriet netīrās vietas vai maigi mazgājiet ar rokām, izmantojot vājas ziepes un siltu ūdeni. Neizmantojiet tīrīšanas šķīdinātājus.
- Kārtīgi skalojiet ar siltu ūdeni.
- Izkarinot pilnībā izžāvējiet.
- Nemazgājiet veļas mašīnā! Nebaliniet. Negludiniet. Neizmantojiet ķīmisko tīrīšanu.
- Ja nepieciešams, sēdekļa un pārsega audumu var noņemt, lai tīrītu.
- Glabājiet ratiņus un piederumus sausā vietā, kas nav pakļauta tiešai saules gaismas iedarbībai. Pirms ratiņu uzglabāšanas tiem ir jābūt sausiem, lai nepieļautu pelējuma un baktēriju veidošanu.
- Izmantojiet tikai komplektācijā iekļautās vai ražotāja apstiprinātās rezerves daļas.

SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE VĖLIAU PASINAUDOTI.

Simboliai



Žodžiu **ISPĖJIMAS** nurodoma pavojinga situacija, kurios neišvengus galima žūti arba patirti rimtų sužeidimų.



ISPĖJIMAS žymi pavojingą situaciją, kurios neišvengus galima patirti lengvą ar vidutinio sunkumo sužalojimą.



Žodžiu **PASTABA** nurodoma papildoma informacija, naudinga norint gaminį eksploatuoti be problemų ir optimaliai naudoti.

Įspėjimas

- Thule Urban Glide reversible seat suderinama tik su „Thule Glide 3, Thule Urban Glide single ir „Thule“ Urban Glide 4-wheel.
- Automobilinės kėdėtės nesuderinamos su šiuo gaminiu.
- Prieš naudodami perskaitykite „Thule“ vežimėlių saugos vadovą ir jo neišmeskite, kad galėtumėte peržiūrėti ateityje.
- Šis gaminytis nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.

Priežiūra

- Norint išlaikyti gerą „Thule Urban Glide 3“ vežimėlio būklę, jį laikyti reikia švariai ir gerai prižiūrimi.
- Reguliariai apžiūrėkite vežimėlį ir priedus, ar jie nepažeisti ir ar nėra nusidėvėjimo ženklų.
- Apžiūrėkite metalinius komponentus, ar jie neįliūkė ir neįtrūkė. Nenaudokite vežimėlio, jei kokie nors metaliniai komponentai yra įtrūkė ar pažeisti.
- Reguliariai apžiūrėkite audinį, ar jis neįplyšęs, nenusidėvėjęs ar kitaip nepažeistas.
- Thule Urban Glide reversible seat medžiaginius komponentus galima valyti rankomis.
- Išvalykite dėmes arba švelniai išskalbkite švelniu plovikliu ir šiltu vandeniu. Nenaudokite tirpiklių.
- Gerai išskalaukite šiltu vandeniu.
- Pakabinkite, kad visiškai išdžiūtų.
- Neskalbkite skalbyklėje! Nenaudokite baliklio. Nelyginkite. Nevalkite sausu būdu.
- Jei reikia, sėdynės ir tento audinius galima išvalyti juos nuėmus.
- Vežimėlį ir priedus laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginės saulės šviesos. Prieš padedant saugoti vežimėlis turi būti sausas, kad jame nesidaugintų pelėsiai ar bakterijos.
- Naudokite tik gamintojo teikiamas arba jo patvirtintas atsargines dalis.

ВАЖЛИВО - УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ Й ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

Символи



ПОПЕРЕДЖЕННЯ вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до смерті або серйозних травм.



УВАГА вказує на небезпечну ситуацію, яка, якщо її не уникнути, може призвести до травм легкого або середнього ступеня тяжкості.



ПРИМІТКА вказує на додаткову інформацію, корисну для безперебійного та оптимального використання виробу.

Попередження

- Сидіння Thule Urban Glide reversible seat сумісне лише з Thule Glide, Thule Urban Glide 3 single і Thule Urban Glide 4-wheel.
- Із цим виробом не сумісні автокрісла.
- Перед використанням перегляньте посібник із безпеки для колясок Thule та зберігайте його для довідки в майбутньому.
- Не можна бігти або кататися на ковзанах із цим виробом.

Технічне Обслуговування

- Щоб коляска Thule Urban Glide 3 завжди була в хорошому стані, важливо доглядати за нею та зберігати в чистоті.
- Регулярно оглядайте коляску й аксесуари на наявність пошкодження та ознак зношення.
- Перевертайте металеві компоненти на наявність зубців або тріщин. Не використовуйте коляску, якщо будь-який металевий компонент має тріщини або пошкодження.
- Регулярно оглядайте тканину на наявність розривів, розірваних ділянок чи будь-яких ознак пошкодження.
- Тканинні вставки на колясці Thule Urban Glide можна очистити вручну.
- Обережно видаляйте плями або виперіть вручну в м'якому розчині теплої води з милом. Не використовуйте очищаючі розчинники.
- Добре прополощіть у теплій воді.
- Повністю висушіть на повітрі.
- Не періть у пральній машині! Не використовуйте відбілювач. Не застосовуйте хімічну чистку.
- Якщо потрібно, тканину сидіння та навісу можна зняти, щоб очистити.
- Зберігайте коляску й аксесуари в сухому приміщенні подалі від прямого сонячного проміння. Перед зберіганням коляску потрібно висушити, щоб запобігти розвитку плісняви та бактерій.
- Використовуйте лише запасні частини, що постачаються або схвалені виробником.

WAŻNE - INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Symbole



OSTRZEŻENIE wskazuje potencjalnie niebezpieczną sytuację, która może, jeśli się jej nie uniknie, spowodować poważne obrażenia lub nawet śmierć.



PRZESTROGA wskazuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.



UWAGA oznacza dodatkowe informacje, z których warto korzystać, aby bezproblemowo i optymalnie używać produkt.

Ostrzeżenie

- Thule Urban Glide reversible seat pasuje wyłącznie do produktów Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single i Thule Urban Glide 4-wheel.
- Foteliki nie są kompatybilne z tym produktem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania wózków spacerowych Thule i Bassinet przeczytaj broszurę dotyczącą bezpieczeństwa i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

Konserwacja

- Utrzymywanie wózka Thule Urban Glide w czystości i właściwa konserwacja odgrywają ważną rolę w zachowaniu wózka w dobrym stanie.
- Regularnie sprawdzaj stan wózka oraz akcesoriów pod kątem uszkodzeń i objawów zużycia:
- Sprawdź, czy na elementach metalowych nie ma wgnieceń lub pęknięć. Nie należy używać wózka, jeśli jakiegokolwiek elementy metalowe są pęknięte lub uszkodzone.
- Regularnie sprawdzaj tkaninę pod kątem rozdarcia, przetarć i innych uszkodzeń.
- Tkaninę na wózku Thule Urban Glide reversible seat można czyścić ręcznie.
- Oczyszczyć miejscowo lub wyprać delikatnie ręcznie w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego mydła.
- Nie używać do czyszczenia wybielaczy oraz silnych detergentów.
- Dobrze wypłukać ciepłą wodą.
- Rozwiesić na powietrzu do całkowitego wyschnięcia.
- Nie nadaje się do prania w pralce! Nie wybielać. Nie prasować. Nie czyścić chemicznie.
- W razie potrzeby tkaninę siedzenia i osłony można zdjąć i oczyścić.
- Przechowywać wózek i akcesoria w suchych warunkach bez bezpośredniego narażenia na światło słoneczne. Przed przechowywaniem wózka należy go wysuszyć, aby zapobiec rozwojowi pleśni lub bakterii.
- Stosuj tylko części zamienne dostarczane lub zalecane przez producenta.

DŮLEŽITÉ - PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE INFORMACE, ABYSTE SE K NIM MOHLI KDYKOLI VRÁTIT.

Symbody



VAROVÁNÍ značí nebezpečnou situaci, která může, pokud se jí nevyhnete, vést ke smrti nebo vážnému zranění.



UPOZORNĚNÍ označuje nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému zranění.



POZNÁMKA značí dodatečné informace, které jsou užitečné pro bezproblémové a optimální používání produktu.

Varování

- Thule Urban Glide reversible seat je kompatibilní pouze s Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single a Thule Urban Glide 4-wheel.
- Autosedačky nejsou s tímto produktem kompatibilní.
- Před použitím si přečtěte tento bezpečnostní manuál pro kočárky Thule a pečlivě si jej uložte, abyste se k němu mohli kdykoli vrátit.
- Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.

Údržba

- Aby vám kočárek Thule Urban Glide vydržel co nejdéle v dobrém stavu, je nutné jej pravidelně čistit a správně o něj pečovat.
- Pravidelně kontrolujte, zda kočárek a příslušenství nejeví známky poškození nebo opotřebení:
- Všimněte si kovových součástí, zda nejsou promáčkнутé nebo prasklé. Je-li kterákoli z kovových součástí prasklá nebo jinak poškozená, kočárek nepoužívejte.
- Pravidelně kontrolujte, jestli textilní části nejsou natržené, ošoupané nebo jinak poškozené.
- Tkaniny na sedačce Thule Urban Glide reversible seat lze čistit ručně.
- Lze vyčistit fleky nebo jemně ručně vyprat v teplé mýdlové vodě. K čištění nepoužívejte rozpouštědla.
- Dobře vymáchejte v teplé vodě.
- Pověste a nechte zcela vyschnout.
- Neperte v pračce! Nepoužívejte bělidlo. Nežehlete. Nesušte v sušičce.
- V případě potřeby lze tkaniny ze sedačky a stříšky za účelem jejich čištění odejmout.
- Kočárek a příslušenství skladujte v suchu a mimo přímé sluneční světlo. Před uskladněním kočárek osušte, aby se na něm nemnožily plísň a bakterie.
- Používejte pouze náhradní díly dodávané či schválené výrobcem.

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT, MERT KÉSŐBB MÉG SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Szimbólumok



FIGYELMEZTETÉS olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.



VIGYÁZAT olyan veszélyes helyzetet jelez, amelynek elkerülése esetén kisebb vagy közepesen súlyos sérülések keletkezhetnek.



MEGJEGYZÉS a termék problémamentes és optimális használatához hasznos kiegészítő információkat jelöl.

Figyelmeztetés

- A Thule Urban Glide reversible seat csak a következő modellekkel: Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single és Thule Urban Glide 4-wheel.
- Az autósülések nem kompatibilisek ezzel a termékkel.
- A használatbavétel előtt olvassa el a Thule babakocsihoz készült biztonsági útmutatót, és tartsa azt később is hozzáférhető helyen.
- Ez a termék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra.

Karbantartás

- A Thule Urban Glide babakocsi jó állapotának megőrzésében fontos szerepe van a tisztításnak és a karbantartásnak.
- Rendszeresen ellenőrizze a babakocsit és tartozékait, sérüléseket és a kopás jeleit vizsgálva:
- Ellenőrizze a fém alkatrészeket, hogy nincsenek-e rajtuk horpadások vagy repedések. Ne használja a babakocsit, ha valamelyik fém alkatrész repedt vagy behorpadt.
- Ellenőrizze rendszeresen a szövetanyagokat, hogy nem szakadtak-e, nincsenek-e rajtuk kikopott részek, illetve más sérülések.
- A Thule Urban Glide reversible seat kárpitját kézzel lehet tisztítani.
- Folttisztítással vagy kézi mosással tisztítható, kímélő szappannal és meleg vízzel. Ne használjon oldószert.
- Az alapos öblítéshez meleg vizet használjon.
- Akassza ki, hogy teljesen megszáradjon.
- Ne mossa mosógépben! Ne használjon fehérítőszert. Nem vasalható. Tilos a vegytisztítás.
- Szükség esetén az üléskárpit és a napellenző tető tisztítás céljából levehető.
- A babakocsi és tartozékait tárolja száraz, napfénytől védett helyen. A babakocsit tárolása előtt szárítsa meg, így megelőzve a penész kialakulását és a baktériumok megtelepedését.
- Csak a gyártó által biztosított vagy jóváhagyott cserealkatrészt használjon.

Simboluri



AVERTISMENT indică o situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate provoca răniiri grave sau deces.



UPOZORNĚNÍ označuje nebezpečnou situaci, která by mohla vést k lehkému nebo středně těžkému zranění.



NOTĂ indică informații suplimentare, care sunt folosite pentru utilizarea fără probleme și optimă a produsului.

Avertisment

- Thule Urban Glide reversible seat este compatibil doar cu Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single și Thule Urban Glide 4-wheel.
- Scaunele auto nu sunt compatibile cu acest produs.
- Înainte să utilizați cărucioarele Thule, citiți manualul privind siguranța și păstrați-l pentru consultare ulterioară.
- Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.

Întreținere

- Menținerea căruciorului Thule Urban Glide curat și bine întreținut este un factor important pentru păstrarea acestuia în stare bună de funcționare.
- Inspectați căruciorul și accesoriile în mod regulat pentru urme de deteriorare și semne de uzură:
- Verificați componentele metalice pentru fisuri sau urme de lovitură. Nu utilizați căruciorul dacă există componente metalice fisurate sau deteriorate.
- Examinați materialul textil cu regularitate pentru urme de rupere, zone uzate sau alte semne de deteriorare.
- Materialele textile ale căruciorului Thule Urban Glide pot fi curățate manual.
- Curățați sau spălați ușor petele manual, cu săpun delicat și apă caldă. Nu utilizați solvenți de curățare.
- Clătiți bine cu apă caldă.
- Permiteți uscarea completă în aer liber.
- Nu spălați la mașină! Nu folosiți înălbitor. Nu călcați. Nu curățați chimic.
- Dacă este necesar, materialul textil al scaunului și baldachinului poate fi îndepărtat pentru curățare.
- Depozitați căruciorul și accesoriile într-o zonă uscată, ferită de lumina directă a soarelui. Înainte de a depozita căruciorul, acesta trebuie să fie uscat pentru a preveni dezvoltarea mușgaiului sau a bacteriilor.
- Utilizați numai piese de schimb furnizate sau aprobate de producător.

DÔLEŽITÉ - DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

POMEMBNO - POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNO UPORABO.

Symbody



VAROVANIE označuje nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nezabráni.



POZOR označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej vyhnute, môže viesť k ľahkému alebo stredne ťažkému zraneniu.



POZNÁMKA označuje dodatočné informácie, ktoré sú užitočné pre bezproblémové a optimálne používanie výrobku.

Varovanie

- Thule Urban Glide reversible seat je kompatibilné iba s Thule Thule Glide 3, Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.
- Detské sedačky nie sú kompatibilné s týmito produktmi.
- Pred použitím si prečítajte tento bezpečnostný manuál pre kočíky Thule a starostlivo si ho uložte, aby ste sa k nemu mohli kedykoľvek vrátiť.
- Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie.

Údržba

- Aby vám kočík Thule Urban Glide vydržal čo najdlhšie v dobrom stave, je nutné ho pravidelne čistiť a správne oň starať.
- Pravidelne kontrolujte, či kočík a príslušenstvo nevykazuje známky poškodenia alebo opotrebovania:
- Skontrolujte, či kovové súčasti nie sú preliačené alebo prasknuté. Ak je ktorákoľvek z kovových súčastí prasknutá alebo inak poškodená, kočík nepoužívajte.
- Pravidelne kontrolujte, či textilné časti nie sú natrhnuté, ošúchané alebo inak poškodené.
- Tkaniny na kočíku Thule Urban Glide možno čistiť ručne.
- Na vyčistenie flakov alebo jemné ručné pranie možno použiť teplú mydlovú vodu. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá.
- Dobré vypláčajte v teplej vode.
- Sušte zavesené na vzduchu.
- Neperte v práčke! Nepoužívajte bieliadlo. Nežehlite. Nesušte v sušičke.
- V prípade potreby možno odobrať tkaniny zo sedačky a striešky na ich vyčistenie.
- Kočík a príslušenstvo skladujte v suchu a mimo priameho slnečného svetla. Pred uskladnením kočík osušte, aby sa na ňom nemnožili plesne a baktérie.
- Používajte iba náhradné diely dodávané alebo schválené výrobcom.

Simboli



OPOZORILO označuje nevarno situaciju, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe, če se ji ne izognete.



UPOZORNILO označuje nevarno situaciju, ki bi lahko povzročila lahke ali zmerne poškodbe, če se ji ne izognete.



OPOMBA označuje dodatne informacije, ki so koristne za nemoteno in optimalno uporabo izdelka.

Opozorilo

- Thule Urban Glide reversible seat je združljiv samo z enoto Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.
- Otroški sedeži niso združljivi s tem izdelkom.
- Pred uporabo preberite varnostni priročnik za otroške vozičke Thule ter ga shranite za prihodnjo uporabo.
- Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje. Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.

Vzdrževanje

- Čiščenje in dobro vzdrževanje sta pomembna dejavnika za ohranitev dobrega stanja otroškega vozička Thule Urban Glide.
- Redno pregledujte voziček in dodatno opremo, da boste opazili poškodbe in znake obrabe:
- Preverite, ali so na kovinskih delih morebitne udrtine ali razpoke. Vozička ne uporabljajte, če je kateri od kovinskih delov počen ali poškodovan.
- Redno pregledujte tkanine, da boste opazili raztrganine, obrabljene dele ali morebitne druge znake poškodb.
- Tkanine na vozičku z dvema sedežema Thule Sleek 2 Reversible seat lahko čistite ročno.
- Očistite samo posamezna mesta ali nežno ročno operite z blagim pralnim praškom in toplo vodo. Za čiščenje ne uporabljajte topil.
- Dobro izperite s toplo vodo.
- Popolnoma posušite na zraku.
- Ne perite v pralnem stroju! Ne uporabljajte belil. Ne likajte. Ne uporabljajte kemičnega čiščenja.
- Za potrebe čiščenja je tkanine na sedežu in stehlici mogoče odstraniti.
- Otroški voziček in dodatno opremo hranite na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe. Preden otroški voziček shranite, ga popolnoma posušite, da preprečite nastanek plesni ali rast bakterij.
- Uporabite samo nadomestne dele, ki jih je dobavil ali potrdil proizvajalec.

ВАЖНО - ЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ.

Символи



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ показва опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.



ВНИМАНИЕ означава опасна ситуация, която може да доведе до леки или средни наранявания, ако не бъде избегната.



ЗАБЕЛЕЖКА показва допълнителна информация, която е полезна за безпроблемно и оптимално използване на продукта.

Предупреждение

- Thule Urban Glide reversible seat е съвместима само с Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single и Thule Urban Glide 4-wheel.
- Столчета за кола не са съвместими с този продукт.
- Прочетете ръководството за безопасност на колички Thule преди употреба и го запазете за бъдещи справки.
- Този продукт не е подходящ за тичане или пързаяне.

Поддръжка

- Поддържането на количката Thule Urban Glide чиста и поддържана е важен фактор за доброто ѝ състояние.
- Проверявайте редовно количката и аксесоарите за повреди и признаци на износване:
- Проверявайте металните компоненти за вдлъбнатини и пропуквания. Не използвайте количката, ако някой от металните компоненти е напукан или повреден.
- Проверявайте редовно плата за скъсвания, износени места или други признаци на повреждане.
- Платовете на Thule Urban Glide могат да се почистват ръчно.
- Внимателно почиствайте петна или перете ръчно с нежен сапун и топла вода. Не използвайте почистващи препарати.
- Изплаквайте добре с топла вода.
- Сложете на простор до пълно изсушаване.
- Не перете в пералня! Не избелвайте. Не гладете. Без химическо чистене.
- При необходимост платовете на седалката и сенника могат да бъдат сваляни за почистване.
- ШПрибирайте количката и аксесоарите си в сухо помещение без пряка слънчева светлина. Преди да приберете количката, тя трябва да бъде суха, за да се предотврати развитието на мухъл и бактерии.
- Използвайте само резервни части, които са доставени или одобрени от производителя.

ВАЖНО - POZORNO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

Simboli



UPOZORENJE označava opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati smrt ili ozbiljnu povredu.



OPREZ označava opasnu situaciju koja može dovesti do manje ili srednje teške ozljede ako se ne izbjegne.



NAPOMENA označava dodatne informacije koje su korisne za neometano i optimalno korištenje proizvoda.

Upozorenje

- Thule Urban Glide reversible seat kompatibilan je samo s proizvodima Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single i Thule Urban Glide 4-wheel.
- Automobilske sjedalice nisu kompatibilne s ovim proizvodom.
- Prije uporabe kolica tvrtke Thule pročitajte priručnik o sigurnosti i sačuvajte ga za buduću uporabu.
- Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju.

Održavanje

- Održavanje kolica Thule Urban Glide čistim i dobro održavanim bitan je čimbenik u održavanju dobrog stanja kolica.
- Redovito pregledavajte moguća oštećenja i znakove trošenja kolica i pribora:
- Provjerite udubljenja ili napuknuća na metalnim dijelovima. Nemojte koristiti kolica ako su neki metalni dijelovi napuknuti ili oštećeni.
- Redovito provjeravajte rupe u tkanini, istrošena mjesta ili bilo kakve druge znakove oštećenja.
- Tkanine na kolicima Thule Urban Glide mogu se ručno čistiti.
- Mrlje pažljivo očistite ili ručno operite blagim sapunom i toplom vodom. Nemojte upotrebljavati otapala za čišćenje.
- Dobro isperite toplom vodom.
- Objesite kako bi se potpuno osušila na zraku.
- Nemojte prati u perilici! Nemojte upotrebljavati izbjeljivač. Nemojte peglati. Nemojte kemijski čistiti.
- Ako je potrebno, tkanine sa sjedišta i nadstrešnice mogu se ukloniti radi čišćenja.
- Čuvajte kolica i pribor na suhom mjestu na kojem nema izravnog sunčevog svjetla. Prije pohrane, kolica trebaju biti suha kako bi se spriječio razvoj plijesni ili bakterija.
- Upotrebljavajte samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Σύμβολα



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ υποδεικνύει επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να καταλήξει σε θάνατο ή επικίνδυνο τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ υποδεικνύει μια επικίνδυνη κατάσταση η οποία, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρό ή μέτριο τραυματισμό.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ υποδεικνύει επιπλέον πληροφορίες οι οποίες είναι χρήσιμες για την απρόσκοπτη και βέλτιστη χρήση του προϊόντος.

Προειδοποίηση

- Το Thule Urban Glide reversible seat είναι συμβατό μόνο με το Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single και το Thule Urban Glide 4-wheel.
- Τα καθίσματα αυτοκινήτου δεν είναι συμβατά με αυτό το προϊόν.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο ασφαλείας για τα καρότσια της Thule πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.

Συντήρηση

- Διατηρείτε το καρότσι Thule Urban Glide καθαρό και συντηρείτε το σωστά, ώστε να παραμένει σε καλή κατάσταση.
- Ελέγχετε τακτικά τα καρότσια και τα αξεσουάρ του για ζημιές και σημάδια φθοράς.
- Ελέγχετε τα μεταλλικά εξαρτήματα για τυχόν βαθουλώματα ή ρυγμές. Μην χρησιμοποιείτε το καρότσι, αν κάποια από τα μεταλλικά εξαρτήματα έχει ραγίσει ή έχουν υποστεί ζημιά.
- Ελέγχετε τακτικά το ύφασμα για σχισίματα, φθαρμένα σημεία ή άλλα σημάδια φθοράς.
- Τα ύφασματα στο καρότσι Thule Urban Glide μπορούν να καθαριστούν στο χέρι.
- Καθαρίστε τους λεκέδες ή πλύντε το ύφασμα στο χέρι με ήπιο σαπούνι και ζεστό νερό. Μην χρησιμοποιήσετε διαλύτες καθαρισμού.
- Ξεβγάλτε καλά με ζεστό νερό.
- Κρεμάστε το για να στεγνώσει εντελώς στον αέρα.
- Μην το πλύνετε στο πλυντήριο! Μην χρησιμοποιήσετε χλωρίνη. Μην το σιδερώσετε. Μην χρησιμοποιήσετε στεγνό καθάρισμα.
- Αν χρειαστεί, το ύφασμα του καθίσματος και της κουκούλας μπορεί να αφαιρεθεί για να καθαριστεί.
- Αποθηκεύετε το καρότσι και τα αξεσουάρ του σε ξηρό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. Πριν από την αποθήκευση του καροτσιού, στεγνώστε το για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας ή βακτηρίων.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ανταλλακτικά εξαρτήματα που παρέχονται ή έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

ÖNEMLİ - DİKKATLİCE OKUYUN VE GELECEKTE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN.

Semboller



UYARI, kaçınılmadığı takdirde ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.



DİKKAT önlenmediği takdirde küçük veya orta dereceli yaralanmayla sonuçlanabilecek tehlikeli bir durumu belirtir.



NOT, ürünün sorunsuz ve en iyi şekilde kullanımı için yararlı ek bilgileri belirtir.

Uyarı

- Thule Urban Glide reversible seat yalnızca Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single ve Thule Urban Glide 4-wheel ile uyumludur.
- Araba koltukları bu ürünle uyumlu değildir.
- Kullanmadan önce Thule Bebek Arabaları için Güvenlik Kılavuzu'nu okuyun ve gelecekte başvurmak amacıyla saklayın.
- Bu ürün koşu veya paten için uygun değildir.

Bakım

- Thule Urban Glide bebek arabasını temiz ve iyi muhafaza etmek, onu iyi durumda tutmak için önemli bir faktördür.
- Düzenli olarak bebek arabanızda ve aksesuarlarınızda hasar ve aşınma belirtisi olup olmadığını inceleyin:
- Metal bileşenlerde çökme veya çatlak olup olmadığını kontrol edin. Metal bileşenlerde kırık veya hasar varsa bebek arabasını kullanmayın.
- Düzenli olarak kumaşa yırtık, yıpranmış nokta veya başka bir hasar işareti olup olmadığını inceleyin.
- Thule Urban Glide reversible seat kumaşları elde temizlenebilir.
- Nokta temizleme yapın veya yumuşak sabun ve ılık suyla hassas şekilde elde yıkayın. Temizleme malzemeleri kullanmayın.
- Ilık suyla iyice durulayın.
- Tamamen asarak kurutun.
- Makinede yıkamayın! Çamaşır suyu kullanmayın. Ütülemeyin. Kuru temizleme yapmayın.
- Gerekirse temizlemek için koltuk ve gölgelik kumaşı çıkarılabilir.
- Bebek arabanızı ve aksesuarlarınızı doğrudan güneş ışığı almayan kuru bir yerde saklayın. Küf veya bakteri oluşumunu önlemek için bebek arabanız saklanmadan önce kuru olmalıdır.
- Yalnızca üretici tarafından sağlanan veya onaylanan yedek parçaları kullanın.

IMPORTANTI - AQRAHOM BIR-REQQA U ŻOMMHOM BIEX TUŻAHOM FIL-GEJJJENI.

Simboli



TWISSIJA tirraġuna situazzjoni perikoluża li, jekk mhix tintlaħaq, tista' twassal għall-mewt jew l-inġurja serja.



ATTENZJONI tittratta situazzjoni perikoluża li, jekk mhix tintlaħaq, tista' twassal għall-inġurja żgħira jew modera.



NOTA tindika informazzjoni addizzjonali li hija utli biex tagħmel l-aħjar użu, bla problemi, tal-prodott.

Twissija

- Thule Urban Glide reversible seat huwa kompatibbli biss ma' Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single u ma' Thule Urban Glide 4-wheel.
- Car seats mhumiex kompatibbli ma' dan il-prodott.
- Aqra l-manwal tas-sikurezza għall-pushchairs Thule qabel l-użu u zommu għal referenza futura.
- Dan il-prodott m'hux tajjeb għall-ġiri jew għalliskejżjar.

Manutenzjoni

- Li żżomm l-istroller Thule Urban Glide tiegħek nadif u miżmum sewwa huwa fattur importanti biex iżżommu f'kundizzjoni tajba.
- Spezzjona b'mod regolari l-istroller u l-aċċessorji tiegħek għal hsara u sinjali ta' tkagħbir bl-użu:
- Iċċekkja l-komponenti tal-metall għal kwalunkwe daqqa jew xaqq. Tużax l-istroller jekk xi komponent tal-metall ikun maqsum jew bi hsara.
- Ezamina b'mod regolari d-drapp biex tara jekk għandux xi tiċritra, partijiet li jridu jinbidlu jew kwalunkwe sinjal ta' hsara.
- Id-drapp fuq Urban Glide reversible seat jista' jtnaddaf bl-idajn.
- Nehħi t-tbajja' jew aħslu bl-idajn bil-mod b'sapun haġf u ilma shun. Tużax solventi tat-tindif.
- Laħlaħ sew b'ilma shun.
- Dendel u halliħ jinxef kompletament bl-arja.
- Tahslux fil-magna! Tużax bliċ. Tgħaddiħ. Tużax dry cleaning fuqu.
- Jekk ikun meħtieġ, id-drapp tas-sit u tal-canopy jista' jitneħħa biex jtnaddaf.
- Aħżen l-istroller u l-aċċessorji tiegħek f'żona niexfa l'bogħod mid-dawl tax-xemx dirett. Qabel taħżen l-istroller tiegħek, dan għandu jkun niexef biex tevita li tikber il-moffa jew il-batterja.
- Uża biss parts tal-bdil fomit jew approvati mill-manifattur.

重要 - 请仔细阅读并保留以备将来参考。

符号



警告表示危险情况, 如果不可避免, 可能会导致死亡或严重伤害。



注意 表示危险情况, 如果不可避免, 可能会导致轻微或中度伤害。



注意表示有助于无故障和最佳使用产品的附加信息。

警告表示危险情况

- Thule Urban Glide reversible seat 仅可适配 Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single 和 Thule Urban Glide 4-wheel.
- 本产品不适配汽车座椅。
- 请在使用前阅读 Thule 婴儿车安全手册, 并保留该手册以供日后参考。
- 本产品不适用于跑动或轮滑。

维护

- 保持清洁并进行妥善保养是使 Thule Urban Glide 婴儿车保持良好状态的一个重要因素。
- 定期检查您的婴儿车及配件是否损坏和存在磨损迹象:
- 检查金属组件是否存在任何凹痕或裂缝。如果任何金属组件出现裂缝或损坏, 请勿使用此婴儿车。
- 定期检查面料是否存在撕裂、磨斑或其他任何损坏迹象。
- 可用手清洁 Urban Glide reversible seat 上的面料。
- 干洗或使用温和香皂和温水轻柔手洗。请勿使用清洁剂。
- 用温水冲洗干净。
- 悬挂起来, 完全晾干。
- 不可机洗。不可漂白。不可熨烫。不可干洗。
- 必要时, 可拆下座椅和顶棚面料进行清洗。
- 请将婴儿车和配件存放在干燥处, 避免阳光直射。存放婴儿车前, 应确保其干燥, 以防霉菌或细菌滋生。
- 仅可使用制造商提供或批准的更换部件。

重要 - 請詳細閱讀並妥善保管，以供日後參考。

重要 - よくお読みになり、大切に保管してください。

符號



警告表示危險情況，如果不避免，可能會導致死亡或嚴重傷害。



注意 表示危險情況，如果不避免，可能會導致輕微或中度傷害。



注意 表示有助於無故障和最佳使用產品的附加信息。

警告表示危險情況

- Thule Urban Glide reversible seat 僅適用於 Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.
- 汽車座椅與本產品不相容。
- 使用前，請詳閱 Thule 嬰兒推車安全手冊，並妥善保管以便未來參考使用。
- 此產品不適合跑步或溜冰時使用。

保養

- 保持清潔和妥善的保養是讓 Thule Urban Glide 推車維持在良好狀態的重要因素。
- 定期檢查您的嬰兒推車和配件，確認是否有損害或磨損跡象：
- 請檢查金屬零件，查看是否有凹痕或裂縫。如果金屬零件破裂或受損，請勿使用嬰兒推車
- 定期檢查布料，查看是否有破裂、磨損或任何其他損壞的跡象。
- Urban Glide reversible seat 的布料可以手洗。
- 可使用溫和肥皂及溫水，分開或與類似物品用洗衣機柔洗。請勿使用清潔劑。
- 使用溫水沖洗乾淨。
- 完全風乾。
- 不可機洗。不可漂白。不可熨燙。不可乾洗。
- 必要時，可拆下座椅和遮棚的物料以便清洗。
- 請將嬰兒推車和配件存放在乾燥的區域，避免陽光直射。存放嬰兒推車前，請先擦乾嬰兒推車，避免滋生霉菌或細菌。
- 請務必使用製造商提供或核可的更換零件。

記号



警告は、回避しないと死亡または重傷を負う可能性がある危険な状況を示します。



注意 回避しない場合、軽度または中程度の傷害を引き起こす可能性がある危険な状況を示します。



注は、製品をトラブルなく最適に使用するために役立つ追加情報を示します。

警告は

- Thule Urban Glide reversible seatは、Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.にのみ対応しています。
- チャイルドシートはこの製品と互換性がありません。
- Thuleベビーカーをご利用になる前に、安全マニュアルをお読みいただき、今後も参照できるように保管してください。
- 絶対にお子様を放置しないでください。

メンテナンス

- Thule Urban Glide ベビーカーのコンディションを良好に保つには、製品を清掃し、よく手入れしておくことが重要です。
- ご使用のベビーカーやアクセサリに損傷や消耗が見られないか、定期的に点検してください。
- 金属部品にへこみやひび割れがないか確認してください。金属部品にひび割れや損傷がある場合、そのベビーカーは使用しないでください。
- 布地の状態を定期的に点検し、破れ、摩耗などの問題の兆候がないことをお確かめください。
- Urban Glide リバーシブルシートは、手洗いでできるファブリックを使用しています。
- 他の洗濯物と別にするか、刺激性の少ない石けんと温水を使用するものと一緒に、ごく弱い水流で洗ってください。洗浄用の溶剤を使用しないでください。
- 温水でよくすすぎます。
- 風通しのよいところに干して完全に乾かします。
- 洗濯機、漂白剤、アイロン、ドライクリーニングは使用しないでください。
- お掃除の際に、シートと日よけは必要に応じて取り外すことができます。
- ベビーカーとアクセサリは、直射日光を避け、乾燥した場所に保管してください。かびや雑菌の繁殖を防ぐため、ベビーカーを十分に乾かしてから収納してください。
- 製造者から提供または承認されている交換パーツのみを使用してください。Thuleが承認していないアクセサリまたは交換パーツを使用しないでください。

중요 - 이 지침을 주의 깊게 읽고, 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오.

기호



경고는 피하지 않을 경우 사망이나 심각한 부상을 초래할 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.



주의 피하지 않을 경우 경상 또는 중상을 입을 수 있는 위험한 상황을 나타냅니다.



참고는 제품을 문제 없이 최적으로 사용하는 데 유용한 추가 정보를 나타냅니다.

경고는

- Thule Urban Glide reversible seat 는 Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single 및 Thule Urban Glide 4-wheel. 모델과만 호환됩니다.
- 카시트는 본 제품과 호환되지 않습니다.
- 사용 전에 Thule 유모차의 안전 설명서를 잘 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오.
- 본 제품은 달리기나 스케이트 타기에 적합하지 않습니다.

유지 관리

- Thule Urban Glide 유모차의 상태를 양호하게 유지하려면 제품을 청결하게 사용하고 유지 관리에 주의를 기울여야 합니다.
- 유모차와 액세서리를 정기적으로 점검하여 손상 및 마모 징후가 있는지 확인하십시오.
- 금속 부품에 찌그러진 곳이나 균열이 있는지 확인하십시오. 금속 부품에 이런 문제가 있으면 유모차를 사용하지 마십시오.
- 섬유가 찢어지거나 마모 또는 손상 징후가 있는지 정기적으로 점검해야 합니다.
- Urban Glide reversible seat 의 천은 손으로 세탁할 수 있습니다.
- 부분 세탁하거나 부드러운 세제와 온수를 사용하여 약하게 손으로 세탁합니다. 세척 용제를 사용하지 마십시오.
- 온수로 잘 행합니다.
- 늘어서 자연 건조로 완전히 건조시킵니다.
- 세탁기를 사용할 수 없으며 표백, 다림질, 드라이 클리닝하지 마십시오.
- 필요하면 시트와 캐노피 천을 분리해 세탁할 수 있습니다.
- 직사광선이 없는 건조한 장소에 유모차와 액세서리를 보관하십시오. 유모차를 보관하기 전에 완전히 말려 곰팡이나 박테리아가 서식하지 못하게 해야 합니다.
- 제조업체에서 공급하거나 승인한 교체 부품만 사용하십시오.

PENTING - BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA DEPAN.

Simbol



AMARAN menunjukkan keadaan berbahaya yang, jika tidak dielakkan, boleh mengakibatkan kematian atau kecederaan serius.



AWAS menunjukkan situasi berbahaya yang, jika tidak dielakkan, boleh mengakibatkan kecederaan ringan atau sederhana.



NOTA menunjukkan maklumat tambahan yang berguna untuk penggunaan produk yang bebas masalah dan optimum.

Amaran

- Thule Urban Glide reversible seat hanya serasi dengan Thule Glide 3, Thule Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.
- Tempat duduk kereta tidak serasi dengan produk ini.
- Baca manual keselamatan untuk kereta sorong bayi Thule sebelum digunakan dan simpan untuk rujukan pada masa hadapan.
- Produk ini tidak sesuai untuk berlari atau meluncur.

Penyelenggaraan

- Memastikan kereta sorong Thule Urban Glide anda bersih dan diselenggara dengan baik merupakan faktor penting untuk memastikan kereta sorong dalam keadaan yang baik.
- Periksa kereta sorong dan aksesori anda dengan kerap untuk memastikan tiada kerosakan haus:
- Periksa komponen logam untuk melihat sama ada terdapat apa-apa kesan kemik atau retak. Jangan guna kereta sorong jika mana-mana komponen logam retak atau rosak.
- Periksa fabriknya dengan kerap untuk memastikan tiada koyak, tempat yang haus atau apa-apa tanda-tanda kerosakan lain.
- Fabrik pada tempat duduk boleh terbalik Urban Glide boleh dibersihkan dengan tangan.
- Basuh tempat tertentu atau lakukan cucian tangan dengan sabun lembut & air suam. Jangan guna pelarut pembersih
- Bilas dengan sempurna dengan air suam.
- Sidai untuk membiarkan ia kering udara sepenuhnya.
- Jangan gunakan cucian mesin. Jangan gunakan peluntur. Jangan seterika. Jangan cuci kering.
- Jika perlu fabrik tempat duduk dan kanopi boleh ditanggalkan untuk dibasuh.
- Simpan kereta sorong anda dan aksesori di tempat yang kering dan jauh dari cahaya matahari langsung. Sebelum menyimpan kereta sorong, kereta sepatutnya kering untuk mencegah pertumbuhan kulat atau bakteria.
- Hanya gunakan alat ganti yang dibekalkan atau diluluskan oleh pengilang sahaja.

สำคัญ - อ่านอย่างละเอียดและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

مهم - اقرأ بعناية، واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.
رموز

สัญลักษณ์



คำเตือน ปังชี้ถึงสถานการณ์อันตรายซึ่งหากไม่หลีกเลี่ยง อาจส่งผลให้เสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัสได้



ข้อควรระวัง ปังชี้ถึงสถานการณ์ที่เป็นอันตรายซึ่งหากไม่หลีกเลี่ยง อาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อยหรือปานกลาง



หมายเหตุ ระบุข้อมูลเพิ่มเติมที่เป็นประโยชน์สำหรับการใช้ผลิตภัณฑ์อย่างปลอดภัยและเหมาะสมที่สุด



تحذير يشير إلى موقف خطير قد يؤدي، عند عدم تجنبه، إلى الموت أو حدوث إصابة خطيرة.



تحذير يشير إلى موقف خطير قد يؤدي، عند عدم تجنبه، إلى الموت أو حدوث إصابة خطيرة.



ملاحظة تشير إلى معلومات إضافية مفيدة من أجل استخدام مثالي للمنتج خالٍ من المشاكل.

ري دحت

- Thule Urban Glide reversible seat Thule Thule مترافق فقط مع Thule Urban Glide 3, Urban Glide 3 single & Thule Urban Glide 4-wheel.
- مقاعد السيارة غير متوافقة مع هذا المنتج.
- يتعين قراءة دليل سلامة عربات الأطفال من Thule قبل الاستخدام، والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.
- هذا المنتج غير مناسب للركض أو التزلج.

قناي صلا

- يعتبر الإبقاء على عربة أطفال Thule Urban Glide نظيفة ومصانة بشكل جيد عاملاً مهماً في الحفاظ عليها في حالة جيدة.
- افحص عربة الأطفال والملحقات بانتظام بحثاً عن وجود ضرر أو علامات على التلف:
- تفقد المكونات المعدنية بحثاً عن أي انبعاجات أو تصدعات. لا تستخدم عربة الأطفال إذا كانت المكونات المعدنية متصدعة أو تالفة.
- افحص القماش بانتظام بحثاً عن أي تمزقات أو مناطق بالية أو علامات على التلف.
- يمكن تنظيف القماش في Thule Urban Glide يدوياً.
- قم بتنظيف البقع أو التنظيف اليدوي برفق باستخدام صابون معتدل ومياه دافئة. لا تستخدم مبيدات التنظيف.
- اشطفها جيداً بالمياه الدافئة.
- قم بتعليقها في الهواء حتى تجف تماماً.
- لا تستخدم آلة السبيل، أو المبيضات. لا تقم بالكوي أو التنظيف الجاف.
- إذا لزم الأمر، يُمكن إزالة قماش المقعد والمظلة للتنظيف.
- قم بتخزين عربة الأطفال والملحقات في منطقة جافة بعيداً عن أشعة الشمس.
- قبل تخزين عربة الأطفال، ينبغي أن تكون جافة لمنع نمو العفن أو البكتيريا.
- لا تستخدم إلا قطع الغيار المقدمة أو المعتمدة من الشركة المُصنعة.

สัญลักษณ์

- Thule Urban Glide reversible seat สามารถใช้ร่วมกับ Thule Urban Glide 3, Thule Urban Glide 3 single และ Thule Urban Glide 4-wheel. เท่านั้น
- คำชี้แจงใช้ร่วมกับผลิตภัณฑ์ไม่ได้
- อ่านคู่มือเพื่อความปลอดภัยสำหรับ Thule Stroller ก่อนใช้งาน และเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะกับการวิ่งหรือการเล่นสเก็ต

การดูแลรักษา

- การเก็บรักษารถเข็นเด็ก Thule Urban Glide ให้สะอาดและดูแลรักษาเป็นอย่างดีเป็นสิ่งสำคัญที่จะทำให้ผลิตภัณฑ์อยู่ในสภาพที่ดี
- หมั่นตรวจสอบรถเข็นเด็กและอุปกรณ์เสริมอยู่เสมอเพื่อตรวจหาความเสียหายและร่องรอยการสึกหรอ:
- ตรวจสอบส่วนประกอบที่เป็นโลหะว่ามีรอยบุบหรือรอยแตกหรือไม่ ห้ามใช้รถเข็นหากส่วนประกอบที่เป็นโลหะมีรอยแตกหรือชำรุด
- ตรวจสอบวัสดุที่เป็นผ้าเป็นประจำเพื่อตรวจหาการฉีกขาดหรือมีร่องรอยของความเสียหายอื่น ๆ หรือไม่
- คุณสามารถทำความสะอาดส่วนที่เป็นผ้าของ Urban Glide reversible Seat ได้ด้วยมือ
- เช็ดเฉพาะที่หรือเช็ดด้วยมือเบาๆ โดยใช้สบู่นุ่มหรือแอลกอฮอล์ล้างทำความสะอาด
- เช็ดด้วยน้ำอุ่น
- ดากลบให้แห้งสนิท
- ห้ามเช็กเครื่อง ห้ามพ่วงขา ห้ามรัด ห้ามเช็กหนัง
- หากจำเป็น คุณสามารถถอดผ้าตรงที่นั่งและหลังคาออกเพื่อทำความสะอาดได้
- จัดเก็บรถเข็นเด็กและอุปกรณ์เสริมในสถานที่ที่แห้งและไม่ถูกแสงแดดส่องตรงๆก่อนจัดเก็บรถเข็นเด็ก รถเข็นควรแห้งเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดเชื้อราหรือแมดที่เร็ว
- ใช้ชิ้นส่วนอะไหล่ที่ได้รับการจัดหาหรือรับรองโดยผู้ผลิตเท่านั้น

חשוב - יש לקרוא בקפידה ולשמור לעיון
במועד מאוחר יותר.

סמלים

אזהרה מציינת מצב מסוכן שאם לא
נמנע ממנו עלול לגרום למוות או לפציעה
חמורה



אזהרה מציינת מצב מסוכן שאם לא
נמנע, עשוי להוביל לפגיעה קלה או
בינונית.



הערה מציינת מידע נוסף המועיל
לשימוש אופטימלי וללא תקלות של
המוצר.



הרהזא

- Thule Urban Glide reversible seat תואם רק ל-Thule Urban Glide 3 single, Thule Urban Glide 4-wheel ול-Thule Urban Glide 3.
- מושבי בטיחות ברכב אינם תואמים למוצר זה.
- לפני השימוש ב-Thule Strollers, קרא את מדריך הבטיחות ושמור עליו לעיון במועד מאוחר יותר.
- מוצר זה אינו מתאים לריצה או להחלקה.

תחזוקה

- יש לשמור על עגלת Thule Urban Glide נקיה ומתוחזקת כדי שהיא תישאר במצב טוב.
- בדוק בקביעות את העגלה והאביזרים לאיתור נזקים וסימני בלאי:
- בדוק את חלקי המתכת לאיתור שקעים או סדקים. אין להשתמש בעגלה אם רכיבי מתכת כלשהם סדוקים או פגומים.
- בדוק את הבד בקביעות לאיתור קרעים, אזורים בלויים או סימנים אחרים לנזק.
- ניתן לנקות את הבדים של Thule Urban Glide ביד.
- יש לנקות באופן נקודתי או ביד עם סבון עדין ומים פושרים. אין להשתמש בחומרי ניקוי ממסים.
- שטוף היטב עם מים פושרים.
- תלה עד שתייבש לגמרי.
- אין לכבס במכונת כביסה! אין להשתמש בחומרי הלבנה. אין לגהץ. אין לנקות בניקוי יבש.
- במידת הצורך, ניתן להסיר את הבד של המושב והגגון לניקוי.
- שמור על העגלה והאביזרים באזור יבש הרחק משמש ישירה. לפני אחסון העגלה, יש לוודא שהיא יבשה כדי למנוע עובש או חיידקים.
- יש להשתמש אך ורק בחלקי החילוף שסופקו או אושרו על ידי היצרן.

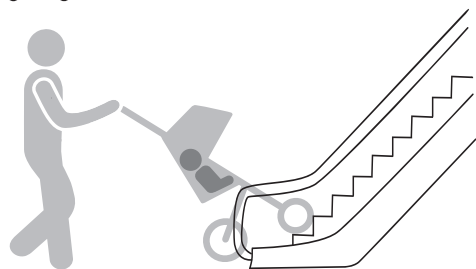
×



×



×



×



×



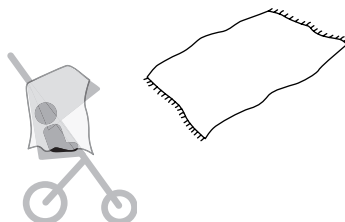
×



×

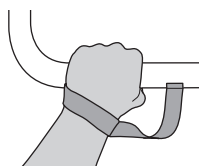


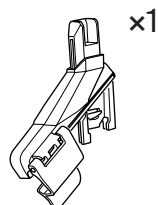
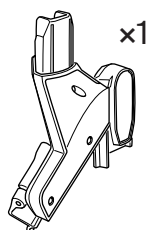
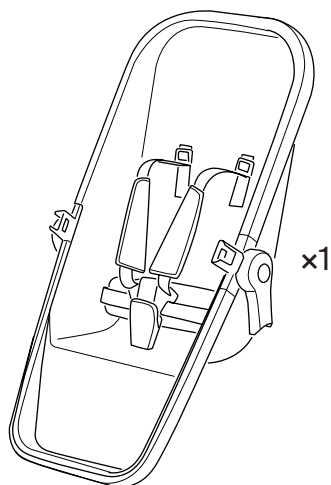
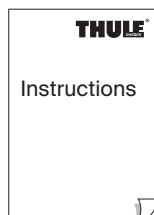
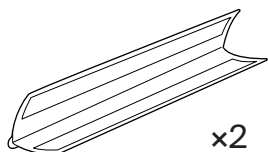
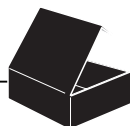
×



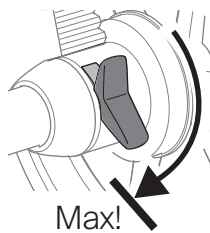
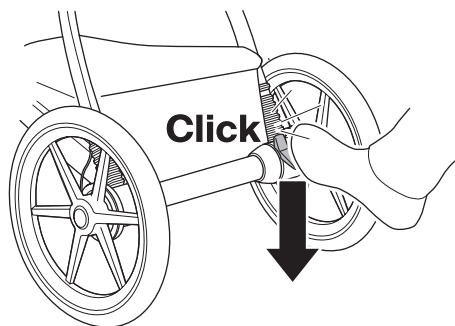


0-6 Months

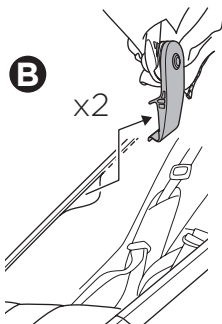
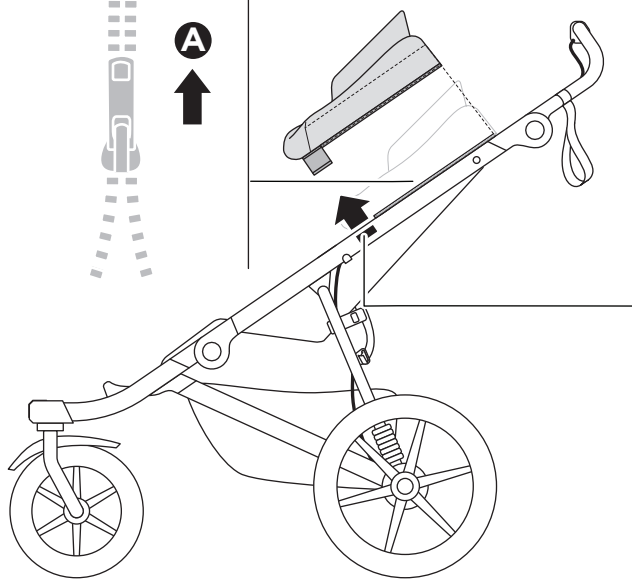




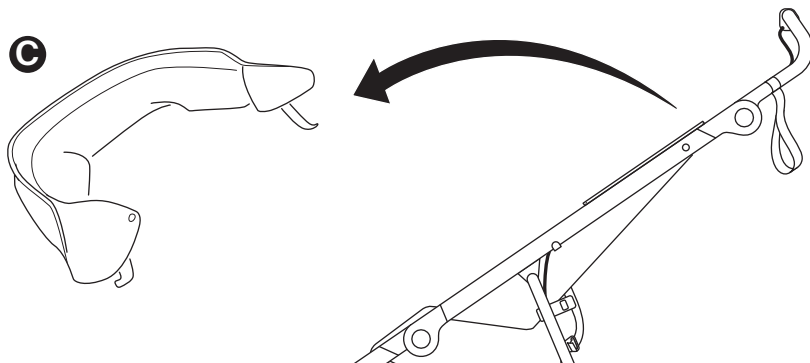
1

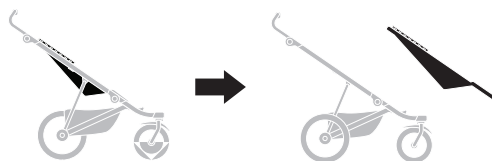


2

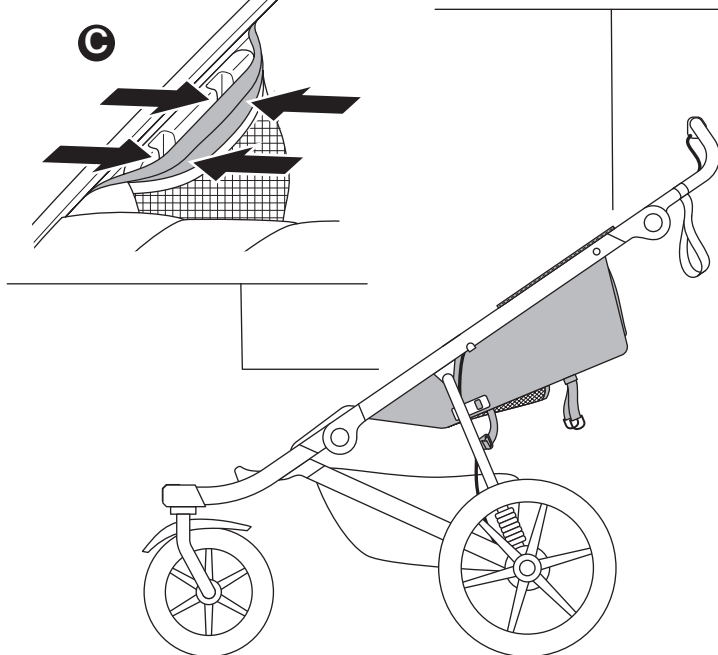
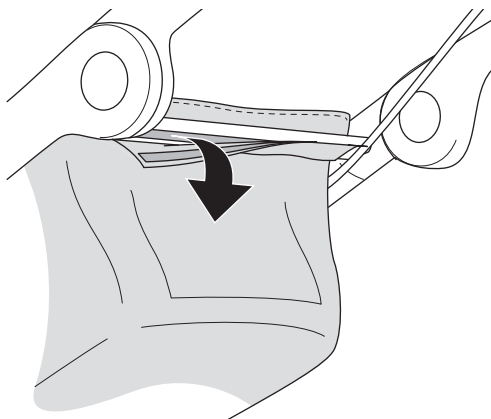
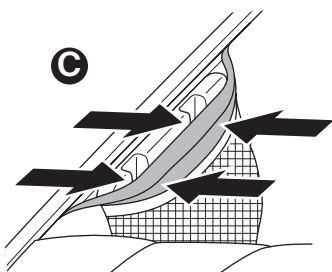
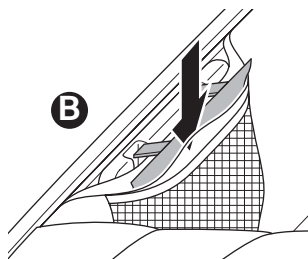
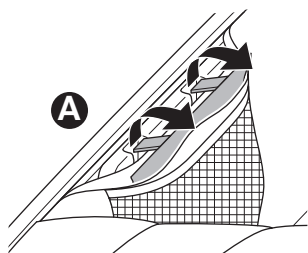


C

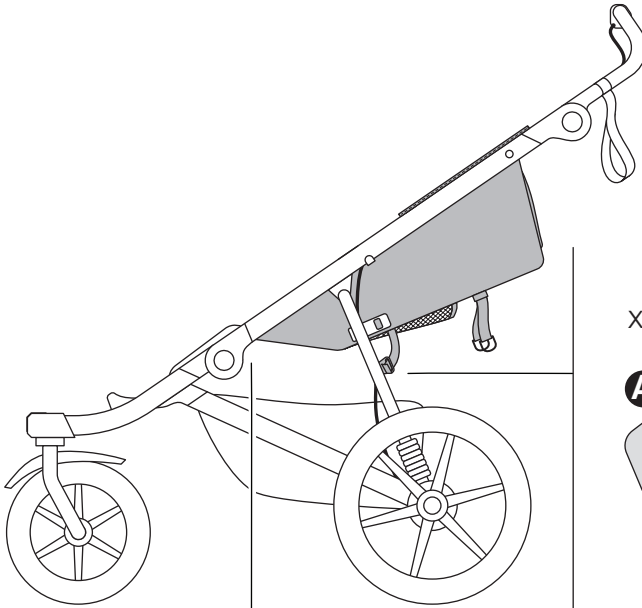




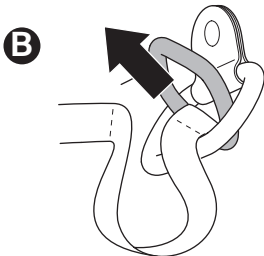
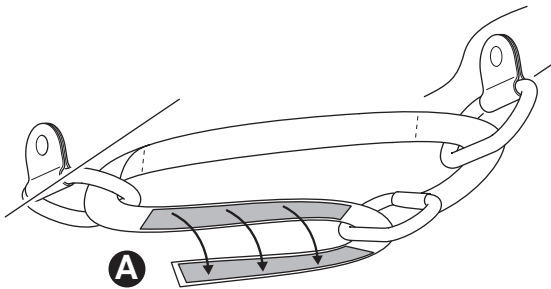
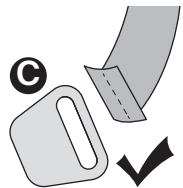
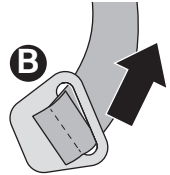
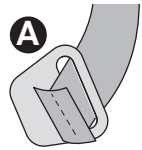
1



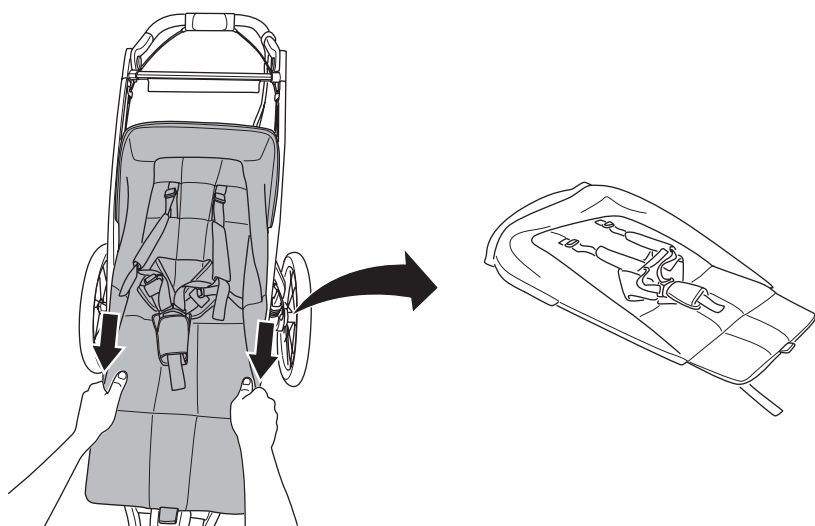
2



x2

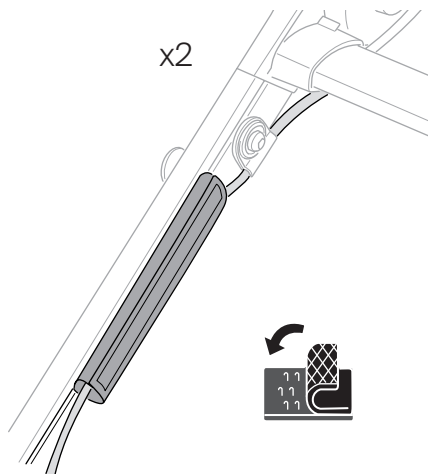
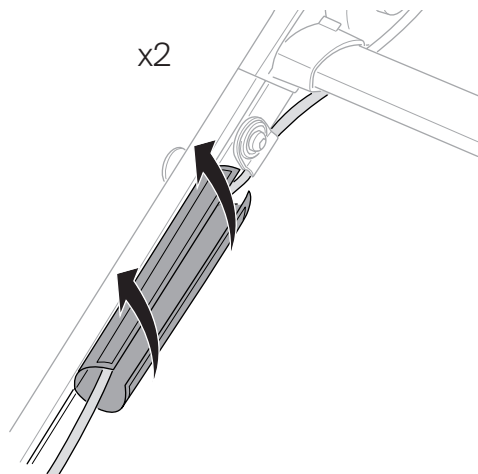
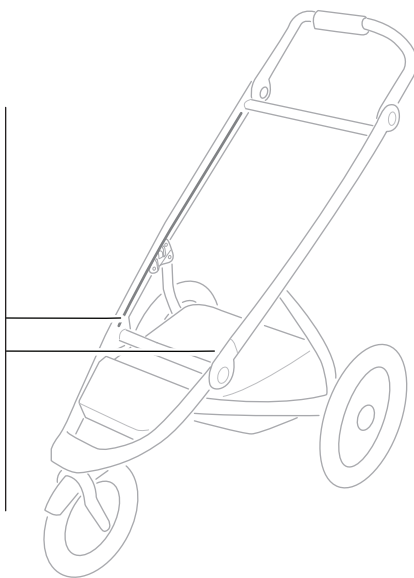
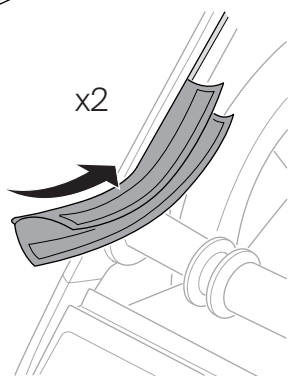
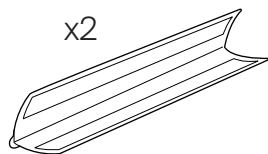


3

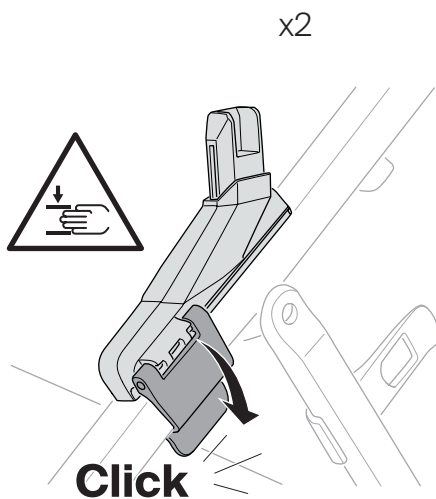
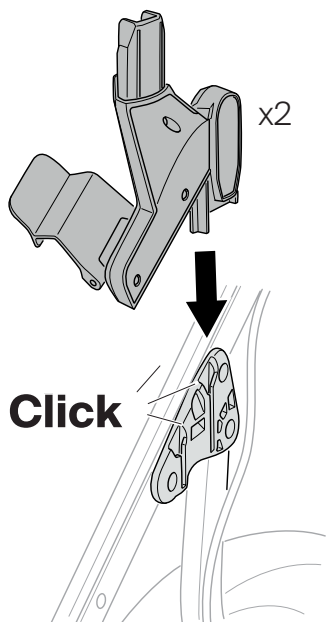
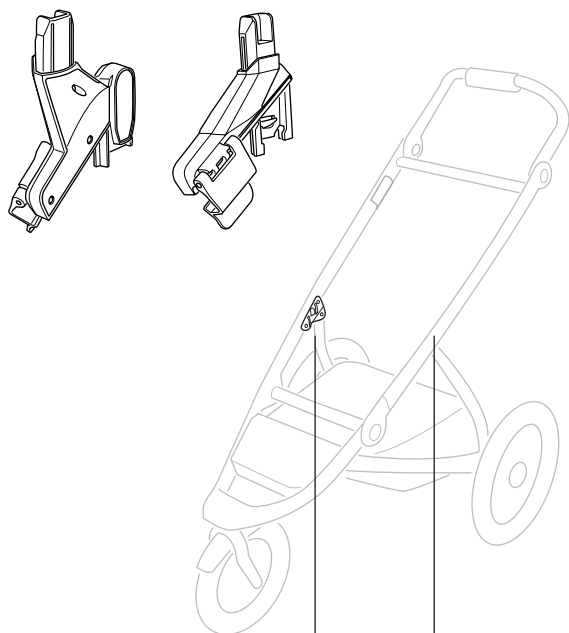




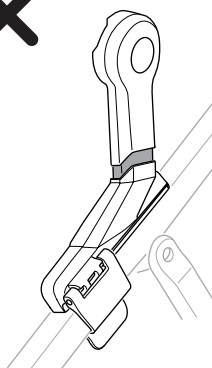
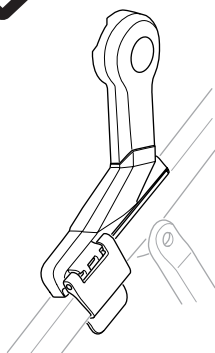
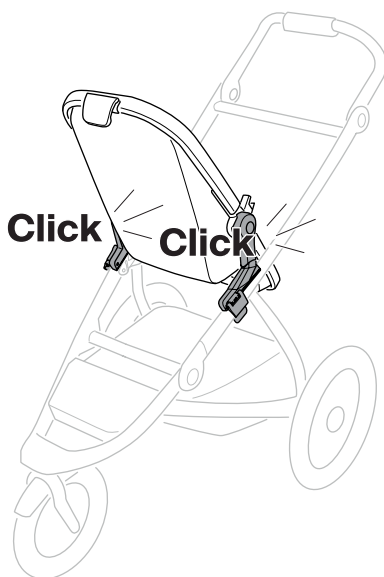
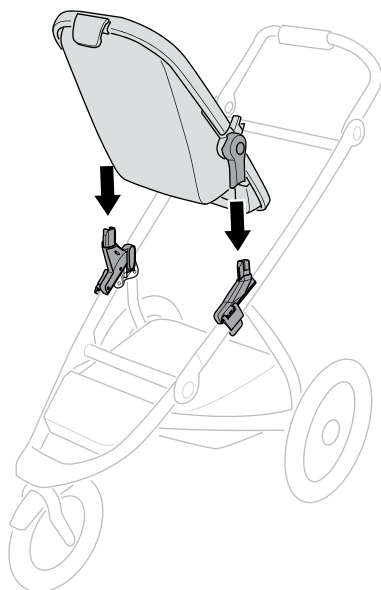
1



2



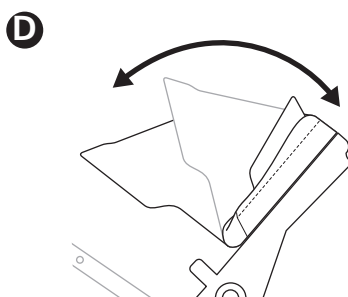
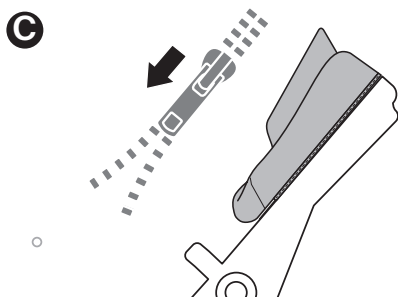
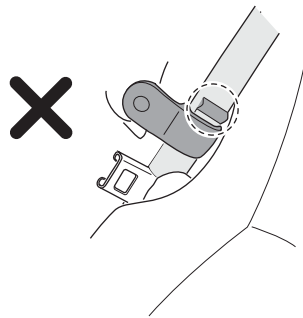
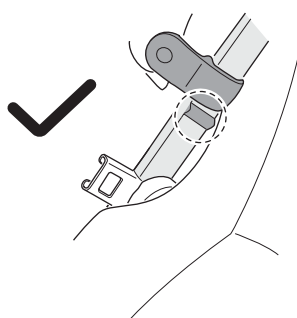
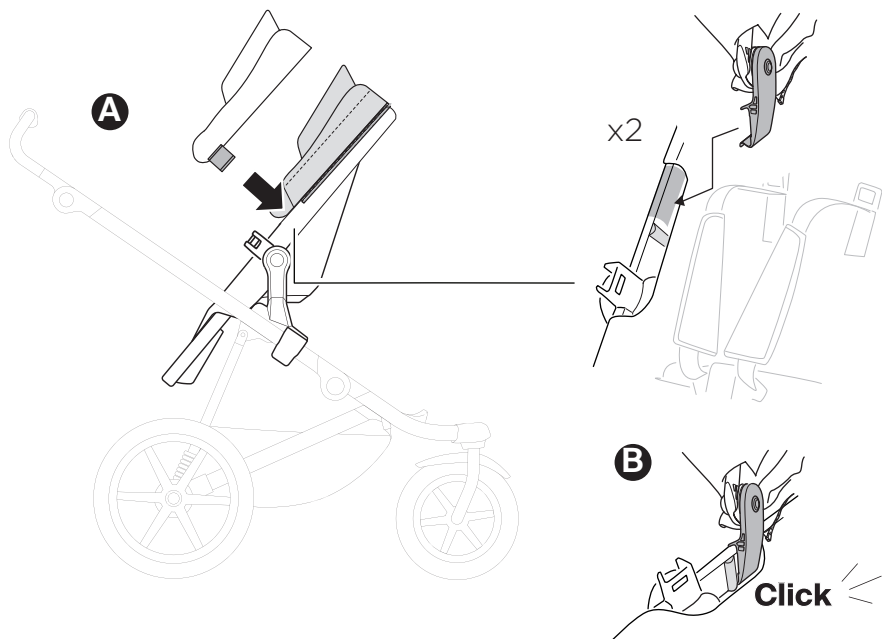
3



i



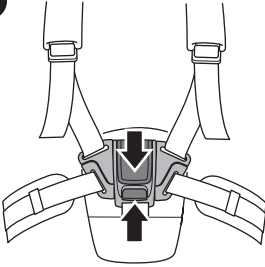
4



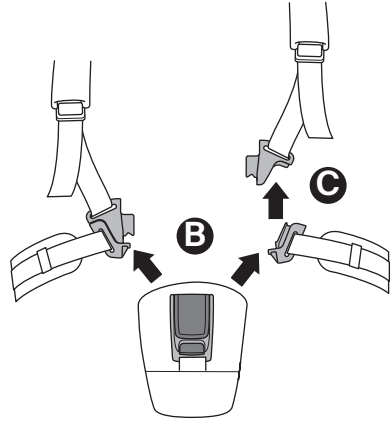


1

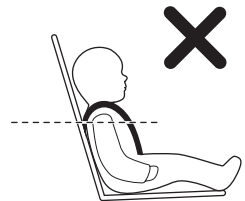
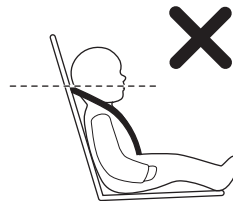
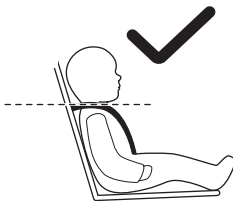
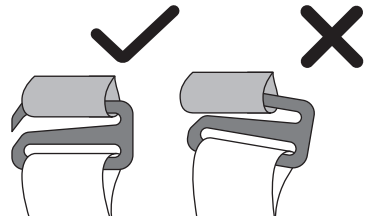
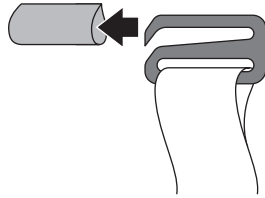
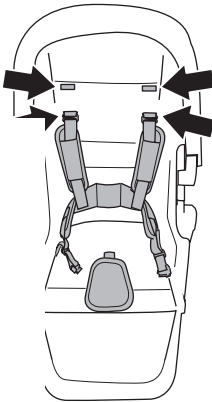
A

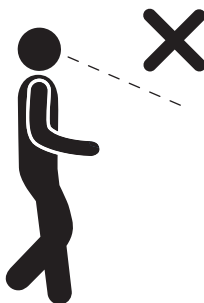


C

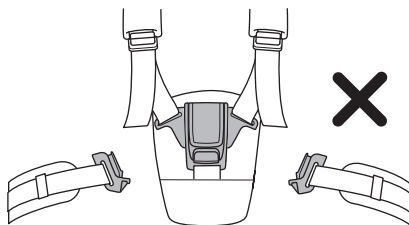
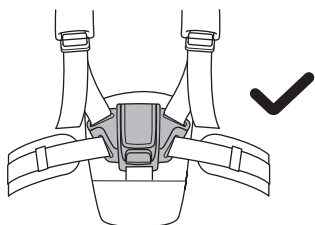
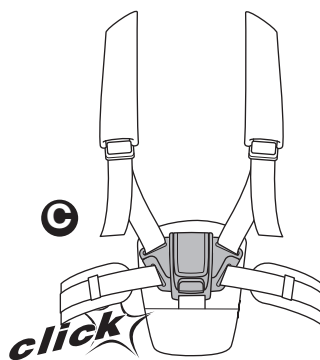
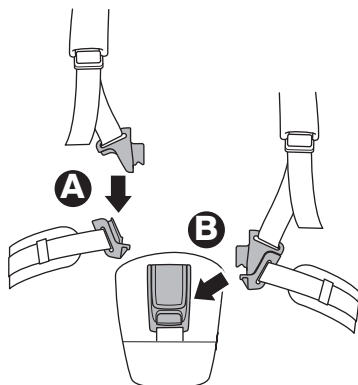


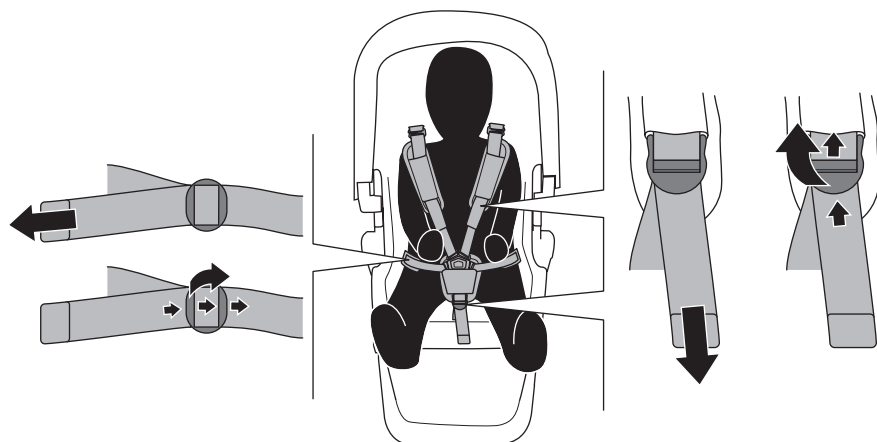
i





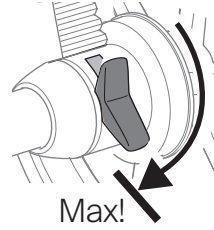
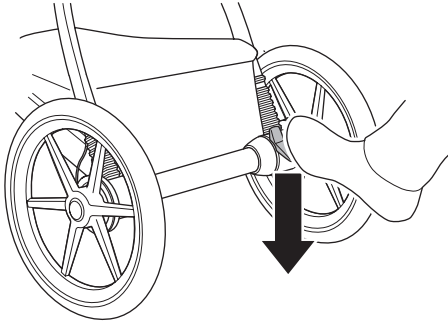
2





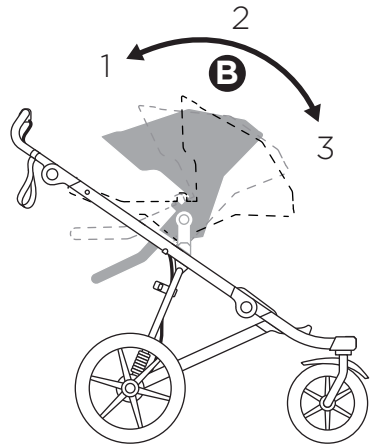
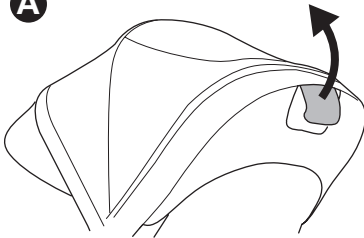


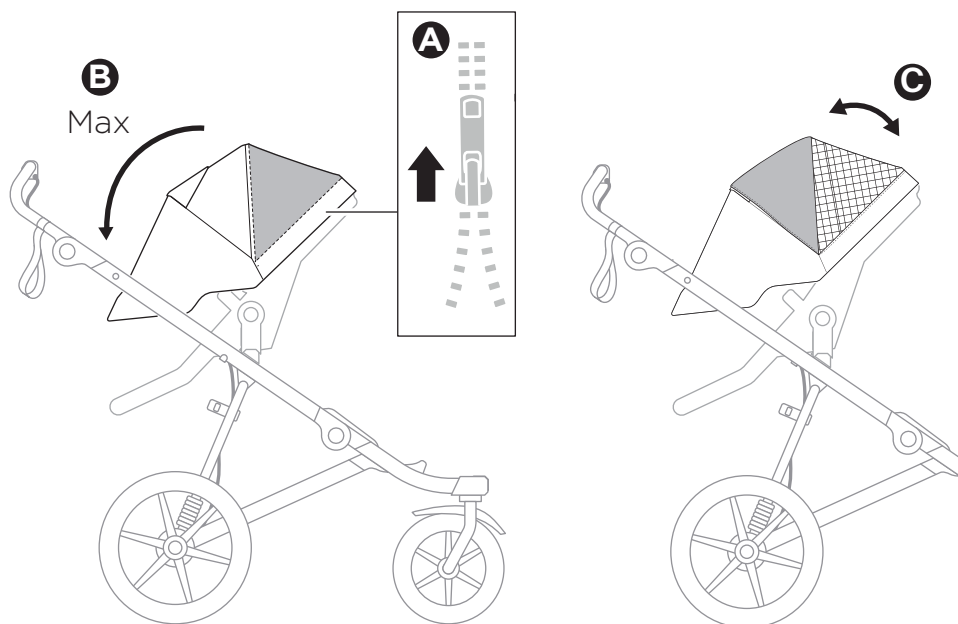
1



2

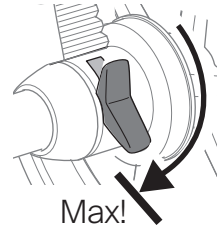
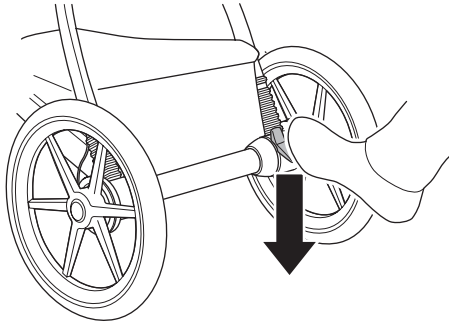
A



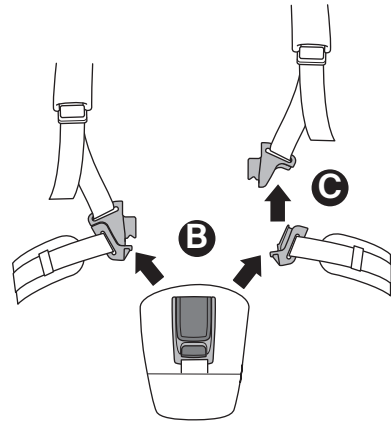
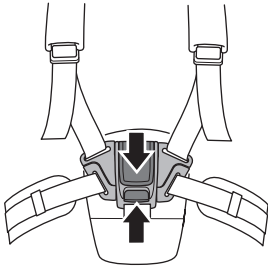




1



2

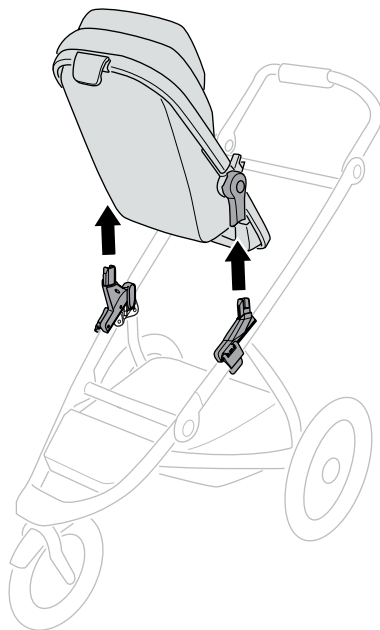
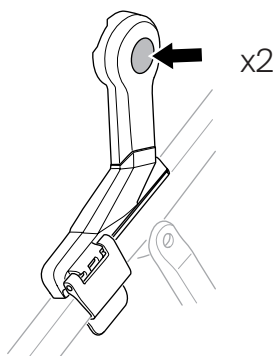


3

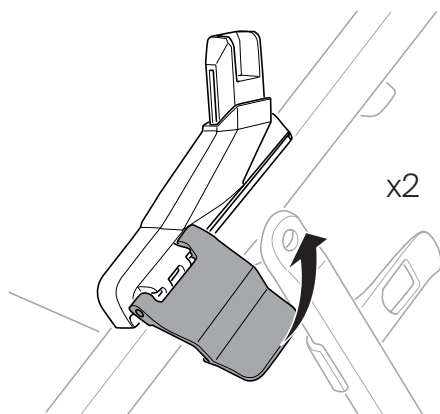
A



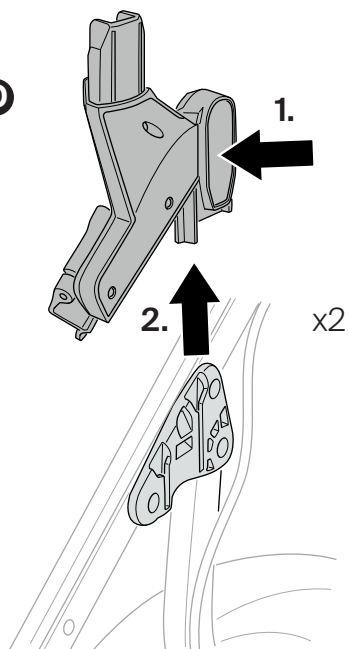
B



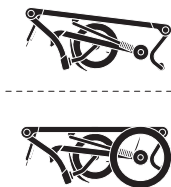
C



D



E



THULE

Instructions
Thule Urban
Glide

Thule Sweden AB

Borggatan 5, 335 73 Hillerstorp, Sweden
info@thule.com | www.thule.com

©Thule. All rights reserved.

5566203001 | 2026-06-11 #05